



### Elizabeth Taylor en el hospital

NUEVA YORK, 13. — Elizabeth Taylor, que acaba de casarse con el productor Mike Todd, ha llegado de Méjico en avión. Inmediatamente después de su llegada, ingresó en un hospital de Manhattan. Elizabeth Taylor fue operada en diciembre pasado por haberse fracturado una vértebra y parece que dicha intervención no fue completamente satisfactoria.



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Jueves 14 de Febrero de 1957

Redacción: Dada 4  
Teléfonos:  
Redacción: 2078  
Admón.: 1745

AÑO XIX : : N.º 5242  
PRECIO 1 PEsETA  
Suscripción mensual  
20 PEsETAS

## HOMENAJES AL REY SAUD EN MADRID

### Franco y el Monarca Saudi asistieron a una cena en el Ritz

Madrid 13. — S. M. el Rey Saud I, de Arabia Saudí, salió a las dos de la tarde del Palacio de la Moncloa y se dirigió a la Embajada de su país donde almorzó con el Embajador y algunas personalidades de su séquito.

### JESUITA, COMPOSITOR Y GUITARRISTA



El padre jesuita Aime Duval, excelente compositor que ha dado en Montmartre un recital de guitarra, interpretando sus propias composiciones. De su primera grabación se han vendido 45 000 discos.

## 7 muertos y 28 heridos

### AL CHOCAR EN SEUL UN TRANVIA Y UN AUTOBUS

Seul, 13. — Siete personas han resultado muertas al chocar en una de las calles más céntricas de esta capital un tranvía con un autobús. Hay que lamentar veintiocho heridos, algunos graves. — Efe.

### LA NIETA DE PASTORA YA TIENE GRACIA

Rosario Margarita se llama esa niña bonita de ojitos asombrosos que está en brazos de Pastora Imperio. Es hija de Rosario y de Gitanillo de Triana. Se celebró su bautizo — rumbo y tronjo — en el Corral de la Morería. Hubo baile y canto por todo lo alto. La nieta de Pastora ya tiene gracia. Gracia por partida doble.



### La visita de Saud a España



Madrid. — Su Excelencia el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, conversando con S. M. el Rey Saud, que tiene junto a sí a su hijo, el pequeño príncipe Manshur, momentos antes de la comida celebrada en la Embajada de Arabia Saudí en la capital de España.



El rey Saud (Ibn Abdul-Aziz Al Sand), acompañado del ministro del Ejército y otras personalidades, durante las pruebas de armamento celebradas en el Campamento de Carabanchel. (Fotos Cifra Gráfica)

## SIGUE EL DEBATE SOBRE ARGELIA

### Apoyo a la proposición hispano-americana

Sede de las Naciones Unidas, 13. — Ha reanudado el debate sobre las tres resoluciones relativas a la situación Argelina, la Comisión Política de la Asamblea General.

Las relaciones son:

Una resolución del bloqueo afroasiático que pide el reconocimiento del derecho de Argelia a la independencia.

Una resolución de las potencias asiáticas Japón, Filipinas y Tailandia, que "expresa la esperanza" de que Francia y Argelia negocien un arreglo.

Y una proposición de seis potencias hispano-americanas que "manifiesta la esperanza" de que se llegará a una solución pacífica y democrática.

El primer orador fue el Embajador de El Salvador, que en una breve declaración manifestó su apoyo a la moción de las seis potencias hispano-americanas.

Seguidamente el representante

del Iraq, apoyó la moción afroasiática. Declaró que el pedir la independencia de Argelia no significa el atacar a Francia, ya que el Iraq luchará por igual para obtener la libertad tanto Lituania, Estonia o Argelia.

El representante dominicano apoyó la moción hispano-americana.

A continuación hizo uso de la palabra el Embajador tunecino, que apoyó la moción afroasiática y rechazó la hispano-americana.

Seguidamente el Embajador de Venezuela apoyó la moción hispanoamericana y el de Méjico propuso una refundición de las mociones presentadas.

El representante de la Argentina, que intervino a continuación, pidió que se apoye el plan de las seis potencias hispanoamericanas por ser el mejor medio de llegar a una solución. Después negó que haya "colonialistas entre los países hispano-americanos y elogió a España "por habernos dado nuestras tradiciones".

A continuación el Embajador chino nacionalista se inclinó en favor del plan francés que no figura como moción, por creer ese plan progresivo y capaz de resolver la situación.

El embajador panameño dió su apoyo a la proposición de las seis potencias.

El Embajador de Laos, afirmó que el plan afroasiático "contiene cláusulas en las que ni siquiera se ha llegado a un pequeño acuerdo y lejos de resolver la crisis, llevaría exactamente a lo contrario".

Afirmó que la moción hispanoamericana es "la mejor solución porque llevará a conseguir poner fin a la lucha".

El representante Colombiano, apoyó el plan hispanoamericano.

Seguidamente se levantó la sesión hasta las 9 de la noche. — (Efe.)

## 4 terroristas ejecutados

Argel, 13. — Cuatro rebeldes argelinos han sido ejecutados en la prisión de Constantina, en relación con actividades terroristas. — (Efe.)

## En Austria quedan 70.000 húngaros

### Llamamiento de Radio Vaticano para que el mundo les preste ayuda

Ciudad del Vaticano, 13. — La Radio Vaticana ha divulgado un llamamiento en favor de los refugiados húngaros y que se encuentran en situación económica precaria, en Austria.

«Las deportaciones y el ahorramiento progresivo, sistemático, a toda libertad—dijo la émisora—son actos cotidianos del drama de hoy en los países sojuzgados por el comunismo y que Occidente no ha conseguido ni impedir ni detener, quizá porque no ha podido, pero si puede y debe resolver otro aspecto de este mismo drama que le interesa por la premisa de la solidaridad humana; el problema de los refugiados húngaros.

«Todo el mundo libre en el período más triste de los acontecimientos húngaros acudió en ayuda de los que huían de la brutal opresión realizada por las armas

soviéticas, pero los prologos huían en un ritmo tan importante que las necesidades eran superiores a las ofertas generosas de los países libres.

«La pequeña y noble Austria, refugio primero y natural de cuantos huían de Hungría, nunca les ha cerrado sus puertas, ni siquiera cuando el número de refugiados había superado a las posibilidades de alojamiento, incluso actualmente, aunque en medidas más reducidas, continúa la afluencia de refugiados. El problema se hace de día en día más grave ante el Gobierno austriaco. De los 170 mil refugiados que cruzaron la frontera con Austria desde Octubre del pasado año, cien mil han sido enviados a diversos países libres, pero (Continúa en quinta pág.)

## MAS DE UN MILLON

### HA ROBADO UN CONTABLE EN MADRID

Madrid, 13. — A causa de haber notado marcadas irregularidades en la contabilidad de su establecimiento, Ignacio de la Fuente Cerezo organizó el correspondiente servicio de vigilancia, comprobando que el contable de dicha casa Manuel García Treviño, era el culpable de dichas irregularidades.

Según cálculos del propio contable ha podido sustraer una cantidad superior al millón de pesetas. — Cifra.

## Prosigue el juicio Wilma Montesi

### Declara la mujer que la acompañó en el tren

Venecia, 13. — Ha declarado ante el Tribunal que ve el caso de la muerte de Wilma Montesi la mujer que fue con ésta a Ostia en tren, en el mismo departamento, en la tarde del 9 de Abril de 1953,

dia en que Wilma salió de su casa para no volver.

El 11 apareció su cadáver en la playa de Torvajánica.

Rosa Passarelli, de 30 años de edad, ha dicho en la abarrotada audiencia que Wilma, a quien reconoció a los dos días en las fotografías de prensa del cadáver, se mostró normal y tranquila durante el viaje; que abandonaron juntas el tren en Ostia, pero que a la puerta de la estación emprendieron caminos diferentes.

La declaración de Rosa abona la teoría de la defensa de que Wilma Montesi fue a Ostia a combatir con agua salina el eccema que la aquejaba. — Efe.

### 34 HORAS PENDIENTE DE UN HILO



Toulouse. — Esta joven de 17 años, Francine Pary, ha conseguido, en el Palacio de los Deportes de Toulouse, permanecer 34 horas 15 minutos, sobre un hilo Francine ha batido el récord del mundo, que estaba en poder del sueco Lundberg, que permaneció 34 horas, 4 minutos.

## Imposible amnistía en Mónaco

POR EL NACIMIENTO DE  
CAROLINA

Mónaco 13. — El Príncipe de Mónaco anuncia en honor de su hija recién nacida una completa amnistía para todos los monegascos encarcelados por fechorías, pero en la cárcel del principado no hay ningún delincuente de esta categoría que pueda beneficiarse del gesto del Príncipe.

### PRIMERA SALIDA DE GRACE



La Princesa Grace Patricia, que no había salido del Palacio de los Grimaldis después del nacimiento de la Princesa Carolina, ha asistido, en su primera salida, a un "Te-Deum" cantado en la Catedral de Mónaco. Los Príncipes de Mónaco son recibidos en la puerta de la Catedral por el Obispo de Mónaco.

### RAINIERO, «NURSE»



A Rainiero le gusta tener a su niña. El príncipe gasta horas enteras mecido en los brazos a su hijita. Es la primera "nurse" del palacio.

## Enterrados en la nieve

Estocolmo 13. — Seis personas han resultado muertas en el norte de Suecia al precipitarse un alud de hielo y nieve contra un grupo de 23 esquadores. — Efe.



### Campaña de verano

DE cuando en cuando un papel francés se destaca organizando, en plena temporada de fríos naturales, una desnaturalizada campaña contra el verano español. Y en estas campañas, el nombre de Mallorca no anda lejos. Pero, hay que saber entender esa envidia mal aconsejada, es la que nosotros no perdemos mucho y los escritores de turista, sobre nuestras cosas, hacen el ridículo. Diría que, pensando en la generalidad de los lectores, que conocen el país, esa campaña consigue la otra meta, es decir, pretendiendo difamar, exalta y es, a la larga, una extraordinaria propaganda. Mallorca, por ejemplo, tiene en París una tal cantidad de amigos, de extraordinarios amigos, que es muy difícil luchar contra lo que ya es un estado de opinión, lo que, bien de veras, constituye una enorme familia espiritual que allí representa hasta nuestras más típicas cosas, aparte de ser un baluarte defensivo de la pura y sencilla verdad. Esta Campaña de Verano, planeada en invierno, es algo que no podemos pagar con dinero. Son estupideces que hacen reír, pero que sirven para recordar a la gente que, con el buen tiempo, es justo comenzar a pensar en hacer las maletas y venirse a España y darse un garbeo por Mallorca. Una campaña, se diría, muy bien organizada para conseguir lo contrario de lo que se pretende: que la gente no falte a la cita con nosotros y, por completo, asocie nuestro nombre a sus días felices de grata, dulce paz. Esta es la verdad y lo demás son cuentos.

## DIETARIO

**SANTURAL**  
San Juan Bautista de la Concepción, San Valentín y San Práxedo

El sol sale a las 7:46.  
Se pone a las 18:22.  
La luna sale a las 18:34.  
Se pone a las 7:9.  
Luna llena en Leo a las 17:38.

**RADIO INCA**  
Programa para hoy  
12:30: Apertura. 12:33: Ave María. 12:35: Lectura del programa. 13: Mensaje de amistad. — 13:30: Radio Juventud de Inca. — 13:33: Momento deportivo. 13:35: Francisco Canario y su orquesta. El mundo al día. 13:55: Información juvenil. 14: Hora exacta. — 14:01: Cartelera de espectáculos. 14:02: Telescopio indiscreto. — 14:28: Parte meteorológico. 14:30: Radio Nacional. — 14:45: Mensaje de amistad. 15: Trabajo con música. 15:20: El Sagrado Corazón de Jesús en las ondas. — 15:30: Cierre.  
20: Apertura. — 20:03: Lectura del programa. 20:05: Santo Rosario. 20:20: "Bucaneros y filibusteros". 21:00: Hora exacta. 21:01: Cartelera de espectáculos. 21:02: Cotizaciones de Bolsa. 21:03: Hojeando el calendario. 21:05: Para los que no leen la Prensa. 21:10: Mensaje de amistad. 21:50: Orquesta Boston Pops. 22: Radio Nacional. 22:15: "Gigantes y cabezudos". 22:50: Ballet de Fausto. — 23: Cierre.

**RADIO MALLORCA**  
1430 KC.—5 KW  
Programa para hoy  
8:55: Apertura. Santa Misa y Rosario. — 9:30: —Cierre. 11:30: Apertura. Lectura de los programas del día. 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea de Baleares. 12:10 La canción del agua. 12:30: Boletín del radioyente. — 13:35: Solicitados. 13:59: Hoja de calendario. 14: Hora exacta. — 14:15: La receta culinaria del día. 14:30: Radio Nacional. — 14:45: Información local. 14:50: Música ligera. 15:30: Canta Ives Montand. 15:45: Solicitados. — 16: "El edén sombrío". — 16:25: "Carnaval", Schuman. 17: Concierto ligero 17:45: "Dos hombres buenos". 18: Selección musical. 19: Boletín del radioyente. 19:45: "Miguel Strogof". 20: Dinero en la soperá. 20:15: Solicitados. — 20:45: cotización de Monserrat. 21: Hora exacta. 21:30: El micrófono en el ruedo. 22: Radio Nacional. 22:15: Cotizaciones de bolsa. Valores y unidades vienesas. — 22:30: "Yo fui espía". 23: "La pueria de oro". 23:30: Cierre.

**CAMERD. DE BOLSA**  
Facultades por el Banco Banco.  
Miércoles 13 febrero de 1957  
**BOLSA DE MADRID**  
Deuda Perpetua Interior 4 % 80; id. Amortizable 4 % E. 15—11—51. 99; id. id. 3'50 % E. 15—7—14. 89'50; Acciones Banco de España, 860; id. Banco Exterior, 580; id. Banco Hipotecario 485; id. Central 860; id. id. Español de Crédito 1080; id. Hispano Americano 897; id. CAMPSA 350; id. Española de Construcción Naval crds. 272; id. Española de Petróleos 963; id. Hidro Nítro Española 286; id. Hidroeléctrica Española 457; id. del Cho-

rró 190; id. Saltes del Sil 320; id. Sevillana de Electricidad 226'50; id. Unión Eléctrica Madrileña 289'50; id. El Águila Cervezas 690; id. S.N.I.A.C.E. 501; id. Española Minas del Rif 795; id. Minero Siderúrgica de Ponferrada, 980; id. Telefónica Nacional de España 374; id. Tabacalera 220; id. Unión Española de Explosivos 485; id. Unión Resinera Española 226.  
**BOLSA DE BARCELONA**  
Acciones Aguas de Barcelona, 359; id. Asfaltos y Portland "Asland" ords. 986; id. Catalana de Gas y Electricidad ords. 253; id. Trasmediterránea 275; id. Cros, 1005; id. Fomento de Obras y Construcciones 264; id. Española de Carburros Metálicos 895; id. General Tabacos de Filipinas 925.  
**BOLSA DE BILBAO**  
Acciones Banco de Bilbao, 1190; id. Banco de Vizcaya 1165; id. Altos Hornos de Vizcaya 495; id. Industrial Asturiana "Santa Bárbara" 325; id. Nitratos de Castilla 355; id. Unión Química del Norte de España 470; id. Iberdure ro 388.

### El tiempo

**ESTADO GENERAL**  
Lluvia y nieve en los Pirineos, Galicia y cabeceras del Ebro y Duero. La nubosidad es abundante en toda España. Soplan vientos del SW bastante fuertes.  
Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental  
Abundante nubosidad estratiforme a varios niveles, que más tarde será sustituida por otra de desarrollo vertical en cantidad decreciente.  
Son posibles chubascos en la cordillera. Vientos algo fuertes de componentes W. Marejada.  
**Observaciones:**  
Presión 758'9.  
Tendencia de la misma: bajando.  
Temperatura del aire: 14.  
Humedad relativa 84.  
Estado del cielo: nuboso.  
Dirección del viento SW a 18 k.  
Temperatura máxima: 16'0 a las 04.  
id. mínima 9'0 a las 04.  
Insolación: 5 h 40 m.  
**FARMACIAS DE TURNO**  
Hasta el próximo domingo inclusivo  
(De 9 mañana a 10 noche)  
Aguiló Pomar, P. Bmé. Pou, 52. Tel. 3001. Antich Salom, Arturo Rizzì, Telf. 3147. Claverol, Sant Jordi. Femenias, C. Sotelo, 212. Tel. 2741. Florit, Eusebio Estada 101. Tel. 7737. Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina) Tel. 6059. Ginestra, San Miguel 57. T. 1127. Durand, Barrera 51 (Son Españollet); Muntaner, Pl. San Antonio, 47. Tel. 3496. Nadal, Pl. Cort, 2. Telf. 2636. Trres Juan, Aragón, 335 Tel. 3360. Vidal, Pl. Weyler, 22. Telf. 7148.  
**SERVICIO NOCTURNO**  
(Desde las 10 noche a 9 mañana)  
Fornés, Bolsería 1. Tel. 2242.  
**MERCADO**  
Inca.  
**CUPON DEL CIEGO**  
Número premiado: 903.

Jalea Real es... **Api-Royal** es solución pura de Jalea Real DE VENTA EN FARMACIAS

## VOZ del movimiento SECCION FEMENINA

**DEPARTAMENTO DE JUVENTUDES**  
En breve y en la Casa de Flechas de Palma, sita en la Av. Conde Sallent, 91, 1.ª, van a dar comienzo unas clases de: Cultura General, Corte, Idiomas, Mecanografía, Taquigrafía y Contabilidad. Dichas clases tendrán lugar de 7 a 9 de la noche, y a ellas podrán asistir todas las niñas de 10 a 17 años que lo deseen, sean o no afiliadas a Juventudes.  
Precio de la matrícula: 25 pesetas para las afiliadas y 35 para las no afiliadas.  
Lugar y horas de inscripción: Regiduría Provincial de Juventudes, Gran Vía José Antonio, 13, 2.ª, todos los días laborables de 10 a 2 de la tarde.

**GUARDIA DE FRANCO**  
**CURSILLO DE CAPACITACION ECONOMICO-SOCIAL**  
Mañana, viernes, día 15, a las 8 de la noche, se celebrará en los locales de la Jefatura Provincial del Movimiento, una reunión en forma de coloquio, a cargo del camarada Manuel Mateas, Vicesecretario Provincial de Ordenación Social, Durante el curso de la misma, y con la calaridad de lenguaje que es característica falangista, se resolverán por el camarada Mateas cuantas preguntas de tipo sindical se le efectúen.  
Se ruega encarecidamente la asistencia de todos los camaradas encuadrados en esta Lugartenencia, residentes en Palma.

## GOBIERNO CIVIL Sanciones

Por el Excmo. Sr. Gobernador, y previo el correspondiente expediente, se ha procedido durante la última quincena, a la imposición de las sanciones siguientes contra los industriales radicados en Palma que se citan:  
A Miguel Munar Ferrer, con establecimiento de comestibles, multa de 1.500 pesetas por venta de aceite de oliva a precios abusivos.  
A Guillermo Muntaner Roselló, Felipe Bennasar Bauzá y Ramón Martínez Brunet, carniceros, multas de 1.000 pesetas a cada uno de los dos primeros y de 2.500 al último, por venta de carne a precios abusivos.  
A María Ferrer Soler y Margarita Servera Mercadal, multa de 1.000 pesetas a cada una por venta de sosa a precios abusivos.  
A Angela Salas Llabrés y Pedro Pons Estell, con establecimientos de comestibles, multa de 2.000 y 4.000 pesetas, respectivamente, por venta de patatas a precios abusivos.  
A Isabel Palmer Vidal, Catalina Cirer Ramis, Zenaida González Hernández, Margarita Bibiloni Castañer y Pedro Forteza Prohens, con puestos de verduras en el mercado, multa de 1.000 pesetas, por negativa de venta de patatas, artículo que tenían oculto.  
Se ha procedido a sancionar además a otros treinta industriales en virtud de infracciones de tipos distintos y se han intervenido 25.000 kilos de carbón vegetal, a cuya distribución deberá procederse en esta ciudad.  
**VISITAS**  
En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. Sr. Gobernador

Pise fuerte... pero con **Zapatos BORN**

**ARTE**  
F. MESTRE FERRAN, EN EL "CIRCULO DE BELLAS ARTES"  
El próximo sábado inaugura en el Círculo de Bellas Artes una interesante exposición de sus más recientes obras, el notable acuarelista F. Mestre Ferrán.  
Dicha manifestación de arte permanecerá abierta hasta el día primero de marzo.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**+ Don Tomás Aguiló Segura**  
DEPENDIENTE JUBILADO DE "ALMACENES LA PALMERA"  
Que falleció ayer a las 18:30 a la edad de 76 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
**E. P. D.**  
Su afligida esposa doña Isabel Forteza; hija María; hijo político José María Alias; nietos, hermanos políticos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 6:30 de la tarde y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
No se invita particularmente  
Casa mortuoria: Honderos, 37.  
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder Indulgencias en la forma acostumbrada.

**Banco de los Pobres**  
Recaudación y pago a cargo de **COJUELO**

Ayer se deslizo en esta sección un trapapluma, peor mil veces que un trapapluma, que se vino de aguas, al que un día fué caudal principal de Asturias, el príncipe de nuestro rey Alfonso XIII, que era al que nos referíamos al decir al que le gustaba, y sonceta a frecuentemente de la banda de Alabargeros el pasodoble de «Las Corsarias».

Esperaba que se diera el caso práctico para exponerlo en queja. El caso es este: Una familia obrera, con cuatro hijos pequeños, ha sido lanzada judicialmente de una cochera que habitaban en la calle de Castell Arnau. La queja es que esto pueda ocurrir, por las siguientes razones:  
Tanto «Arriba», de Madrid, como este pobre diablo, en BALEARES, han hecho su campaña de oposición al desahucio en su período ejecutivo de lanzamiento en especial cuando el demandado es económicamente débil durante los meses del invierno.

Ahora bien, en Palma, se da esta modalidad del arrendamiento de cocheras como viviendas, a falta de éstas y con la tolerancia del organismo fiscal, que en pugna con la intemperie nosotros aplaudimos.  
Fero veamos el contrato de inquilinato. No existe. Se cede la cochera a precario, «mediante un precio», que oscila entre 100 y 250 pesetas y a cambio de su pago por el inquilino, el propietario de la cochera no extiende «jamás, recibo».

En estas condiciones el contrato verbal—interviniendo consentimiento, objeto y causa—se puede dar por resuelto «cuando al dueño le de la real gana».  
Acude al juzgado, invoca que en su cochera se han metido unos desaprensivos, niega que de ellos haya cobrado un solo céntimo—aunque haga esta invocación después de haber cobrado de ellos miles de pesetas—y los miseros, que son los que debiera proteger la ley, están cogidos por el gaznate. No puede el inquilino probar su obligación correlativa de pago mediante el oportuno recibo, ni tampoco testificalmente, porque ya tiene buen cuidado el dueño de cobrarle la cochera «mano a mano».  
Ya sé que en la vida las cosas se ponen a veces «de cualquier manera», y que tanto el facilitar un rincón como el tomarlo cuesta lo suyo. Pero lo que se solicita aquí es lo mínimo que a lmenos durante los meses del invierno se suspendan los desahucios. Los plazos dilatorios son todavía más fáciles que eso de los propietarios de cocheras de buscarle triquiñuelas a la ley.

En nuestro localillo, se repartió: A «Rosa Sánchez», con cuatro hijos, lanzada de su domicilio, 10 pesetas. A «Antonia Fernández», otras 10 pesetas y un pan. A «Joaquina Martínez», otros dos duros. A «Maximiliana Vera», un par de zapatos. A «Esperanza», medicamentos. A «María Navio», 10 pesetas. A «María Garsó», le pagamos el recibo de la luz y la pusimos en cuarentena, pendiente de inspección. A «Margarita Quejglas», «María Castillo», y «Ana María Egea», 15 pesetas a cada una. A «Catalina Ramis», medicamentos.  
«José Ameneal», con muy malas digestiones, nos solicita «Roter».

**CUENTENOS LO SUYO**  
por **Jorge Andreu**

La telefonista de Búger la sacado la clavija, se ha quitado los auriculares y ha corrido desolada a prender la mecha en el fuello. El Ayuntamiento es buen sí. — Señor alcalde, señor alcalde! Tarda en salir el alcalde y la telefonista se descascarilla una uña.  
Por fin acude, parsimonioso, con una escudilla de sopas en la mano.  
—¿Qué, mecachis, pasa?  
—Que Tejero ha hecho primero en la Vuelta Ciclista a Menorca. El alcalde deja la escudilla y recoge el sombrero.  
—Ve en busca del pregonero.  
—¿A dónde?  
—En la taberna.  
—Y vos, ¿dónde estáis?  
—A la otra taberna.  
En una esquina de Búger, el pregonero.  
—«De orden del señor alcalde se hace saber, que en la Vuelta Ciclista "amateur" de Menorca ha hecho primero nuestro paisano Tejero. Lo que se pronuncia así en voz alta para conocimiento y alegría general de este vecindario».  
El alcalde, en la taberna, rodeado de todo el vecindario.  
—Propongo que se curse un telegrama al señor Suau, editor de "Semana Deportiva", en Palma, que fue el que embarcó a Tejero para Mahón. ¿Se acuerda? Los representantes de Búger, todos a una:  
—Se acuerda.  
Solamente un silbo en la noche. Era el primer cohele de la fiesta...

**CASA DE SOCORRO**  
Ayer fueron asistidos por los facultativos de guardia:  
Francisco Rodríguez Itila, 63 años, herida contusa ceja izquierda por caída.  
María Fuster Picó, 30 años, herida incisa pulgar.  
Francisca Orbay Escandell, 49 años, herida palma de la mano, destapando una lata de sardinas.  
Antonio Illiteras Aulés, 27 años, herida contusa dedo medio trabajando.  
Juan Pizá Palmer, 15 años, herida incisa mano izquierda con un cuchillo.  
Jaime Olivares Fajol, 34 años, herida incisa pierna con un cuchillo.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**+ Don Cristino Bellil Torres**  
Que falleció el pasado día 4 de los corrientes en Barcelona, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
**A. E. R. I. P. A.**  
Sus afligidos esposa doña Berti Carreras Maier; hijos Berti y Cristino; hijo político Juan M.ª Tintoré; nieto, hermanos Dolores y Francisco y demás familia, ruegan a sus amistades una oración por el alma del finado y la asistencia a la misa que, en sufragio de su alma, se celebrará mañana, viernes, a las once, en la parroquial iglesia de San Nicolás de esta ciudad.

Un maquiavelismo pasado de moda

Insistiendo en nuestro editorial de ayer —siempre apuntando a Francia, ya que ella pone su mala puntería en nosotros— no tenemos por qué ocultar la importancia política que atribuimos a la venida a España de los monarcas de Marruecos y de Arabia Saudita.

Nuestra actitud ante el problema árabe, puesta sobre la mesa de conferencias de nuestro mundo revuelto, es bien notoria.

Un estómago colega la sintetiza así: "En el peligroso momento, creado por las diferencias francesas y británicas con Egipto, que llegaron a subyugarse con la bronca voz de los cañones; en este momento de interrupción de los suministros petrolíferos por la vía del canal de Suez, obstaculizado no sólo por los buques hundidos, sino que también por la torpeza que muestran los israelitas a retirarse de las zonas de Gaza y del golfo de Akaba, el papel de España puede y debe resultar precioso para los intereses de Europa y del Occidente. Y como sea que la vinculación más estrecha y directa de España con los países árabes se produce precisamente a través de Marruecos, es evidente que el reforzamiento de las relaciones y de la cooperación hispanomarroquí ha de revertir en la amistad genérica de España con los pueblos musulmanes, a todos los cuales, aun mostrándoles la explícita simpatía que ha expresado en la Asamblea de las Naciones Unidas el señor Lequerica, a una racional cooperación en el terreno de la negociación de la diplomacia que es necesaria de los pueblos libres y pacíficos".

Por otra parte, no es posible olvidar —al menos España no lo olvida— la estrecha relación, la vinculación ideológica que existe entre las naciones musulmanas, sobre todo en la hora presente en que dicho bloque, afectado por toda suerte de cuestiones casi decisivas, libra en el concierto de los pueblos una batalla de vastos alcances que podría resultar fatal para toda la civilización si se produjeran las interferencias soviéticas que el Occidente rechaza.

Frente a esta actitud de España, europea, occidental y por consecuencia, salvaguardadora de toda incertidumbre comunista en este periplo de una cuestión mundialmente batallada, Francia, por un bajo juego de intereses puramente materiales y económicos, con visión alicorta, diríamos, de estos propios intereses, pretende imponer su curia, hecha de panfletos y de columnias, entre España y Marruecos, tratando de desacreditar una influencia que es conveniente a Europa y a todo el Occidente, según queda dicho, en refuerzo de un bloque que le ha de servir para mayor garantizar la paz del mundo.

Al dar tan grata noticia, que a todos nos llena de satisfacción, felicitamos cordialmente al camarada Caldentey y le deseamos continuos éxitos en su carrera periodística.

Pero el maquiavelismo —aunque no proceda de Francia— está ya pasado de moda en todas las cancillerías y la historia se escribe con más firmes trazos ahora que nunca.



AYUNTAMIENTO

Visita a las instalaciones de E. M. A. Y. A.

Con el fin de que los nuevos consejeros, no concejales, de EMAYA, recientemente designados señores Forteza, Ingeniero Jefe de Obras Públicas; Piquer, Profesor Mercantil; Millet, Ingeniero Industrial; Valdes, Médico; y Ferragut, Arquitecto; conocieran las instalaciones, manantial y pozos de aquella entidad, se organizó para enterañer por la tarde una visita colectiva a las mismas.

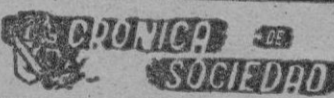
Con el Alcalde señor Massanet y los nombrados Consejeros, asistieron también los Tenientes de Alcalde señores Aguilar y Perello, Presidente y Consejero de EMAYA respectivamente, y Alomar; los concejales señores Fortuny y Alberti; Interventor y Vice Interventor señores Lafuente y Fluxá; el Gerente de la citada Empresa Municipal señor Pascual, Ingeniero señor Fuster Jaume y Administrador señor Fuster Alberti y representantes de la prensa.

Se inició el recorrido por el manantial de la Fuente de la Villa, cuyo caudal en esta época es suficiente para el abastecimiento de la ciudad y único que se utiliza, juntamente con el que se obtiene de la perforación en el valle de San Pedro; se continuó por los depósitos reguladores de San Tugores, en los que se procede a la depuración de las aguas procedentes de los anteriormente citados manantiales. Después fue visitada la instalación y pozos "Nuestra Señora de Montserrat", en El Rafal, recientemente adquiridos, donde pudo comprobarse el gran caudal de agua que de allí puede extraerse y, finalmente, las grandes instalaciones de los pozos del Pont d'Inca.

En cada uno de dichos lugares los señores Aguilar, Pascual y Fuster, dieron a los visitantes toda clase de detalles y datos técnicos acerca de los manantiales, pozos y diversas instalaciones, que por su magnífica puesta en servicio, eficiencia y buen cuidado

causaron agradable sorpresa a los que por primera vez las visitaban, mereciendo plácemes de todos ellos y la felicitación expresa del Alcalde señor Massanet a todos los componentes de EMAYA, cuyas instalaciones permitirán el suministro eficiente a toda la población, una vez haya sido completada la red de distribución y sustituida la que hoy resulta insuficiente, realizaciones que está en el ánimo de los componentes de la repetida entidad llevar a cabo con la posible urgencia.

LAVADORAS ALLEGRO



PRONTO: VIKER

De viaje Ayer regresó de un viaje a Madrid, por vía aérea, la señorita Carmen Villó Delgado. Sea bienvenida.

GOMCALZON calzoncillo perfecto

Inspección Provincial de Enseñanza Primaria

El Boletín Oficial del Estado del día 9 de los corrientes, publica una Orden de la Dirección General de Enseñanza Primaria, dando normas para solicitar subvenciones para la organización y sostenimiento de Colonias Escolares en el año 1957.

Las peticiones deberán tener entrada en esta Inspección en el plazo de veinte días a contar desde el siguiente a la publicación de la misma, ajustándose la instancia al modelo oficial que se inserta.

Palma de Mallorca, 13 de febrero de 1957.



Sindicato, 101

74-44

¿Un servicio rápido?

LLÁME AL NUEVO TELEFONO

73-03

JOAQUIN CALDENTEY, PREMIADO

Comisión Permanente del Consejo Provincial de Educación Nacional



La Comisión Permanente del Consejo Provincial de Educación Nacional de Baleares, en sesión celebrada el día 2 de febrero actual y en cumplimiento de lo dispuesto en el apartado 2.º de la O. M. de 21 de enero de 1952, publicada en el B. O. del E. de 2 de febrero del mismo año, acordó abrir la presente convocatoria para la formación de lista de Maestras aspirantes a interinidad.

Las aspirantes presentarán sus peticiones en la Delegación Administrativa de Educación Nacional de Baleares, calle Joaquín Ferrer, 54, durante los treinta días siguientes al de la publicación de ésta en el Boletín Oficial de la provincia, acompañadas de los siguientes documentos:

- 1.º Instancia dirigida al señor Presidente de la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Educación Nacional de Baleares, reintegrada con una póliza de 3 pesetas y un sello de Protección de Huérfanos al Magisterio de 1 peseta.
- 2.º Partida de nacimiento del Registro civil, legitimada para los nacidos en la provincia y legalizada para los nacidos fuera de ella.
- 3.º Copia compulsada del Título profesional, o en su defecto, certificado de haber hecho el depósito para el mismo.
- 4.º Certificado del Servicio Social.
- 5.º Certificado negativo de antecedentes penales.
- 6.º Certificado facultativo de no padecer enfermedad infecto-contagiosa ni defecto físico y de estar revacunado.
- 7.º Certificado antituberculoso expedido por un Dispensario, en el que se haga constar que el peticionario no padece lesión tuberculosa en fase de contagio.
- 8.º Tres informes, expedido uno de ellos por el señor Cura párroco, otro por el señor Alcalde y otro por la Falange o la Guardia civil de la localidad donde reside.
- 9.º Sobre franqueado si quiere que se le envíe la Credencial por Correo directo.

SIGUEN LAS EXPLOSIONES DE CARCAJADAS en el TEATRO BALEAR

donde triunfan ZORI SANTOS CODESO

en su máxima creación cómica METIDOS EN HARINA ¡Dos horas de sana alegría! HOY Funciones a las 7 TARDE Y 10:45 NOCHE (Aut. mayores 18 años)

VIERNES NOCHE FUNCION DE HOMENAJE al trio del humor ZORI SANTOS CODESO con un sensacional FIN de FIESTA ¡GALA DEL HUMOR! ¡ALGO NUNCA VISTO!

El mobiliario en escena ha sido cedido por Muebles Olivar C. José Tous Ferrer, 58 Venta de localidades: De 11 a 1 y desde las 4

Conchas y caracoles de mar, interesan cantidad. Ofertas: N.º 259. Publicitas. Apartado, 166. San Sebastián.

- 1.º Instancia dirigida al señor Presidente de la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Educación Nacional de Baleares, reintegrada con una póliza de 3 pesetas y un sello de Protección de Huérfanos al Magisterio de 1 peseta.
- 2.º Partida de nacimiento del Registro civil, legitimada para los nacidos en la provincia y legalizada para los nacidos fuera de ella.
- 3.º Copia compulsada del Título profesional, o en su defecto, certificado de haber hecho el depósito para el mismo.
- 4.º Certificado del Servicio Social.
- 5.º Certificado negativo de antecedentes penales.
- 6.º Certificado facultativo de no padecer enfermedad infecto-contagiosa ni defecto físico y de estar revacunado.
- 7.º Certificado antituberculoso expedido por un Dispensario, en el que se haga constar que el peticionario no padece lesión tuberculosa en fase de contagio.
- 8.º Tres informes, expedido uno de ellos por el señor Cura párroco, otro por el señor Alcalde y otro por la Falange o la Guardia civil de la localidad donde reside.
- 9.º Sobre franqueado si quiere que se le envíe la Credencial por Correo directo.

NOTA: Todas las certificaciones deberán ir reintegradas con póliza de 3 ptas. y con 2 ptas. las copias. Para los que ya han prestado servicios Instancia debidamente reintegrada y Hoja de servicios certificada por la Delegación Administrativa. En caso de haber transcurrido más de tres meses desde la fecha del cese en la última Escuela, presentarán también el certificado negativo de antecedentes penales y si hiciera más de un año que la interesada sirvió el último destino, presentarán además, certificado facultativo y antituberculoso como se indica en los apartados 6.º y 7.º.

Para los que han prestado servicios en otra provincia Instancia debidamente reintegrada y Hoja de servicios certificada por la Delegación de la provincia donde últimamente fueron prestados, acompañando además, las certificaciones reseñadas en los apartados 6.º y 7.º y los tres informes que se mencionan en el apartado 8.º. Si hiciera más de tres meses desde el último destino, presentarán también el certificado de antecedentes penales. Las Maestras excedentes que soliciten interinidad, deberán presentar la misma documentación que las aspirantes no excedentes, en la forma que anteriormente se indica, según pertenezcan al segundo o tercero de los grupos que se señalan.

En el margen de la instancia, consignarán las interesadas las localidades que deseen desempeñar por orden de preferencia. Por la Secretaría no se admitirán documentaciones incompletas o falta de reintegro, devolviéndose a su procedencia en el mismo día de su recepción las que no reúnan los requisitos señalados en el número 4.º o no cumplan exactamente los preceptos de la Ley del Timbre. Lo que se hace público para general conocimiento Palma de Mallorca, 77 de febrero de 1957. El Secretario, L. Miró de Mesa.

Zapatos BORN La productividad a su servicio. El último número de «Paseo» El número 52 de «Paseo» aparece avalado con las prestigiosas firmas de siempre. Tomás Salvador sigue su celebrada serie con el artículo "Un fenómeno del tiempo: el fútbol". Los reportajes "Modigliani murió de miseria". Del Arco, Ibañez Escofet y Roselló Pamies sostienen —y muy acertadamente— sus celebradas secciones. Y la abundante aportación gráfica da a la revista un conjunto de gran calidad.

UN VIAJE A LA ALEGRÍA Y EL BUEN HUMOR EN AUTOPULLMAN Salida: 1.º de Marzo Regreso: 10 de Marzo Hoteles 1.ª clase Habitación con baño Pesetas 6.250 VIAJE ESTE AÑO POR Marsans, s.a. es más agradable! General Franco, 26 al 32 Teléfonos: 1633-6353 PALMA DE MALLORCA

Reservé sus tardes y noches de Jueves, Sábados y Domingos para bailar con música de guitarra en CALIPSO Calle Apuntadores



DIGADOS UD ALGO ANDRES MINNOCCI, se acuesta a las siete



Andrés Minnocci, antiguo parroquiano de esta sección, nos busca cada vez que le pica la mosca de la inquietud. —Es que ahora, sabes, chico —nos dijo, con su castizo y madrileño acento de la plaza de Antón Martín— necesito ver una cosa muy importante... Ya sabes que en estos momentos tan cruciales de la vida humana todos estamos necesitados de un poquito de cosa fina, pues si te quedas quieto te expones a caer y que te lleven con los pies "palante", con los calcetines puestos. —¿Qué le pasa, maestro? —Nada, chico... Perdona que te moleste con mi afán de charlar unas cosas contigo... ¡Caray... ¡Ya lo creo!... —¿Y bien?... —No soy hipócrita, tú bien lo sabes... Siempre pongo en la semana mis sentimientos... Pero, es que tengo interés por esto... —¿Y qué es esto? —Es una acuarela que he pintado que es una cosa muy seria, chico. —Me gustará verla. —Y, además, una serie de paisajes a la ténpera que voy a exponer "que pa qué"... Fíjate la idea que he tenido. Todo está basado en la poesía de Campoamor, aquella que dice... —¿Habíendome robado el albedrío... —No, chico, aquella que dice: En este mundo traidor... —Muy bien, muy original. —Así, todo combinado... "Pos na, no te digo na", la que se va a armar. —Y cómo son los cuadros? —Por ejemplo, en uno está interpretado el Castillo de Bellver en colores realistas, y a su lado, pongo otro con el mismo motivo en tonos verdes esmeralda... Eso mismo, ya está... Esto lo firmo con mis nombres, o sea Andrés Angel, y los bodegones y las flores únicamente con Minnocci... Ten mucho cuidado al escribirlo... Ya sabes, sobre todo las dos "enes" y las dos "ces"... Minn...ccc! —Tendré cuidado. —¡Bueno, atención!... ¡A Mallorca le debo el ser pintor!... ¡Es: quiero que lo digas en la entrevista! —¿Cobita zeh?... —Nada, chico, si el torer fuera tan fácil como eso, la que ibamos a formar... Pero, claro, es otra cosa, ya lo creo. —¿Cómo le van las cosas, ahora, maestro? —"Pos na", exactamente igual... En mi estudio... No me sobra nunca un real pero tampoco poco calamidés... Ahora he comprado una estufa eléctrica y la pongo a plazaros... Es muy grande poder vivir y hacer lo que uno quiere. —¿A qué hora se acuesta? —Siempre voy con el sol... A las siete de la tarde ya estoy en la cama y me levanto a los cuatro o así... Ya te digo, siempre con la luz del sol... Luego me alimento "que pa qué"... Bueno, ¿por qué no empezamos la entrevista? —"Pa qué", si ya está?... CALDENTEY

TEATRO Lirico HOY TERCERA SEMANA DE GRAN EXITO TRAPECIO con BURT LANCASTER TONY CURTIS y GINA LOLLORIGIDA En technicolor y Cinemascope ¡ULTIMOS DIAS! (Aut. mayores 16 años)

JUNTAS CASA CODINA Correos recomienda al público ponga en sus envíos nombre y dirección del destinatario, con la mayor claridad y cuidado y no olvide consignar al reverso de aquellos el nombre y las señas con pleas del remitente.

Reservé sus tardes y noches de Jueves, Sábados y Domingos para bailar con música de guitarra en CALIPSO Calle Apuntadores

ESTUDIANTE: E Seguro Escolar te protege contra el fallecimiento del cabeza de familia, la ruina, el accidente escolar, la tuberculosis pulmonar que exija la hospitalización y concede préstamos al graduado. Infórmate personalmente o por escrito en la Mutualidad de Seguro Escolar (Manuel Silveira, 4, "adriol") o en las Delegaciones Provinciales del Instituto Nacional de Previsión.



Como quiera que hoy nos ha visitado Luis Aguilo de Cáceres, nos sentimos un poco músicos, y por ello vamos a dedicar toda la sección a ella.

Una noticia que nos ha asombrado, leemos en "La Estafeta Literaria", que Iturbi, nada menos que José Iturbi, fue silbado en el concierto que dió en Madrid. Ni el programa, ni la interpretación, fueron del agrado del respetable.

Rumores, y más rumores, circulan sobre nuestra Sinfónica. Una cosa no es rumor y es que a los pocos días de haber dimitido la Junta, esta había quedado reorganizada y vigorizada.

Es de esperar que con la incorporación de estos nuevos elementos en la Junta, se cuidará un poco más la programación, va que no hay duda de que la misma ha sido fatal, hasta ahora.

Nikina Magaloff, otro artífice del teclado, va a visitarnos en breve. Este, al menos, es el rumor. Dará un concierto, solo. Nada de Orquesta.

La Sociedad de Opera de Mallorca, según se nos ha dicho, está preparando nuevas obras. Después del éxito de la última temporada, era de esperar.

LEA «Balears»

### CARTELERA

**BALEAR.** — Compañía Reistas Zori-Santos-Codeso. A las 7'00 y 10'45 "Metidos en harina".

**ASTORIA.** — Desde las 3'45: "Oriente expreso" y "Hedda Gabler".

**AUGUSTA.** — Desde las 3'15: "La chica del río" y "La costilla de Adán".

**AVENIDA.** — Desde las 3'15: "Oriente expreso" y "Hedda Gabler".

**BORN.** — Desde las 3'15: "Elena y los hombres" y "Martes negro".

**CAPITOL.** — Desde las 3'30: "El bigamo" y "Johnny Guitar".

**DORADO.** — Desde las 3'30: "Bellísima" y "Máscara azul".

**FANTASIO.** — Desde las 3'30: "Atroco en las nubes" y "Mañana será otro día".

**HISPANIA.** — Desde las 3: "El bigamo" y "Johnny Guitar".

**LIRICO.** — Desde las 3'30: "Trapecio" y "Si Venus fuera mujer".

**MODERNO.** — Desde las 3'30: "El idolo" y "Ivanhoe".

**MODERNO (Santa Catalina).** — "La chica del río" y "La costilla de Adán".

**METROPOL.** — Desde las 3'30: "3 chicas con suerte" y "El tren expreso".

**ORIENTAL.** — Desde las 3: "El idolo" y "Ivanhoe".

**PRINCIPAL.** — Desde las 3'30: "Rio Guadalquivir" y "La guerra de los mundos".

**PROGRESO.** — Desde las 3: "Rio Guadalquivir" y "La guerra de los mundos".

**PROTECTORA.** — Desde las 3'30: "3 chicas con suerte" y "El tren expreso".

**RIALTO.** — Desde las 3'30: "El idolo" y "Mogambo".

Las riquezas son como la moneda, con que se puede comprar el cielo por medio de las limosnas

### PROTECTORA METROPOL

**HOY**

**DEBBIE REYNOLDS**

MARGE Y GOWER CHAMPION

HELEN WOOD BOB FOSSE ROSE KATHMAN

**3 CHICAS CON SUERTE**

TECNICOLORE

DIRECCION: STANLEY DONER

En el mismo programa:

**EL TREN EXPRESO**

JORGE MISTRAL

(PROG. AUT. MAYORES DE 16 AÑOS)

### CAPITOL HISPANIA

**HOY**

**JOAN CRAWFORD**

en

**JOHNNY GUITAR**

Autorizada para mayores de 16 años

GIANNINA RALLI-MARISA MERLINI-VITTORIO DE SICA

MARCELLO MASTROIANI-FRANCIS VALER

**El Bigamo**

UNA DE LAS MEJORES PELICULAS REALIZADAS POR GUIDO GIAMBARTOLOMI-CARLO BRAGLIA

## Los Estrenos

### «Elena y los hombres»

Proyección: Sala Born.

Ayer el Born estrenó "Elena y los hombres", la estupenda realización de ese gran Jean Renoir, en la que se presenta de nuevo Ingrid Bergman, una de las primeras actrices, después de Greta Garbo, de nuestro tiempo.

"Elena y los hombres" — vista en una copia mala, que es urgente cambiar — nos da una Ingrid Bergman rejuvenecida, dueña de su deliciosa, inolvidable personalidad, en un personaje que tiene un poderoso perfume, igual que toda la película, una sátira formidable de la "bella época".



Jean Renoir, para ese retorno a la sonrisa de Ingrid Bergman, ha preparado una película de un humor considerable, como un gran desfile, deliciosamente caricaturesco en los diálogos, tal vez para acentuar la feminidad del ser que ha escogido para heroína.

Junto a Ingrid Bergman, que alcanza de nuevo los grandes momentos de su carrera de actriz, de primerísima figura del cine, hay

que enumerar actores de la talla de Mel Ferrer y Jean Marais, quienes nos brindan dos hermosos trabajos, junto al extenso reparto. Jean Renoir, en "Elena y los hombres", además de recuperar la sonrisa y la risa de Ingrid Bergman, realiza una extraordinaria labor de ambientación, de lo más logrado y bello. — G.

### «LA CHICA DEL RIO»

Nacionalidad: Italiana.  
Proyección: Sala Augusta.

Sofia Loren, por ahora, sigue sirviendo a la producción italiana algo enormemente comercial y de gran público, es decir, su propia, sabrosa personalidad.

En "La chica del río", estrenada ayer por la Sala Augusta, es una cinta típica del realismo italiano, en la que su director cuenta un trozo de la vida de una comarca con ocasión de mostrarnos a una indómita muchacha, puro instinto, de un primitivismo muy actual — y va de paradoja — a la que le ocurren una serie de perances de menor a mayor, sabiendo, cada vez, en dramatismo.

Daría que en ese personaje (en el que Sofia Loren es fiel a sí misma) la estrella se muestra muy actriz y, a medida que el drama camina hacia su desenlace ella tiene que echar mano de todos sus recursos interpretativos y luchar para que el personaje no se le escape por la tirantez de las situaciones.

Y Sofia Loren, en esta cinta donde ella lo es todo y junto a ella trabaja un largo coro de caras poco conocidas, triunfa en su doble cometido de actriz guapa y actriz — actriz.

La película está conseguida, desde el punto de vista técnico, con excelentes recursos. Un buen fotógrafo, una ágil dirección y un color (frente al mentiroso y ac-

"ORIENTE EXPRES"  
Si bien es cierto que considerado globalmente el cine norteamericano ocupa todavía en el mundo el primer puesto en cuanto a comercialidad, es un hecho real e innegable que el cine europeo — concretamente el italiano — está presentado a la industria yanqui ruda batalla en determinados países, por ejemplo, España. En los últimos años han sido estrenadas en nuestra patria gran número de películas de esta nacionalidad que por sus extraordinarios valores artísticos, técnicos y humanos han alcanzado éxitos de verdadera magnitud, sobrepasando incluso a los mejores triunfos del cine yanqui. Presentes están en la memoria de todos títulos como "Aná", "Tres enamoradas", "París, siempre París", "Arroz amargo" "Mañana será tarde", "Pan, amor y...", etc.

Ahora nos llega una de las últimas películas salidas de los estudios italianos, un film excepcional que por los indudables valores de todo orden que atesora será uno de los éxitos de la presente temporada "Oriente Expreso", superproducción en Gevacolor interpretada por Silvana Pampanini, Henri Vidal, Folco Lulli y Eva Bartok, que Filmmax se honrará en presentar hoy en Palacio Avenida-Sala Astoria.

Camine tranquilo... pero con Zapatos BORN

tumbado color del cine) de tintas muy armoniosas, matizadas, bellas. En el color hay fragmentos de cine singularísimo, muy dignos de ser resaltados.

La película, sin reservas, gustó y en ella, una vez más, triunfa su protagonista, de un modo total. — X.

## RIALTO ◀ MODERNO ▶ ORIENTAL

### HOY - ESTRENO

¡UN FILM DE INDISCUTIBLE CALIDAD!

COLUMBUS FILMS presenta

**El Idolo**

John DEREK - Donna REED con SIDNEY BLACKMER ALEXANDER KNOX

Director: DAVID MILLER

De complemento en Rialto: «MOGAMBO» con Grace Kelly  
En Moderno-Oriental: «IVANHOE» con Robert Taylor  
(TOLERADO MENORES)

ESTRENO INMEDIATO:  
**JAPON, BAJO EL TERROR DEL MONSTRUO**  
(TOLERADA MENORES)

### Palacio AVENIDA SALA Astoria

## HOY

### OTRO GRAN ACONTECIMIENTO

UNA PELICULA EMOTIVA Y HUMANA PARA QUIENES TODAVIA SABEN SONAR...

SILVANA PAMPANINI - HENRI VIDAL - FOLCO LULLI - EVA BARTOK

**ORIENTE EXPRES**

COLOR POR GEVACOLOR - DIRECTOR: CARLO L. BRAGLIA

SU DINERO NO BASTO PARA COMPRARLA...  
SU PODER NO SIRVIO PARA RETENERLA...

¡Una de las más fascinantes estrellas de cine italiano, en una de las más apasionantes películas de la temporada!

EN EL MISMO PROGRAMA:  
**HEDDA GABLER**  
(Prog. aut. mayores de 16 años)

PROXIMO ACONTECIMIENTO:  
**FALDAS DE ACERO**

Beatriz Lodge, la hija del Embajador de los Estados Unidos en España no tiene novio. Arma su cuna de la familia; la sonrisa. Lea Vd. este interesante reportaje gráfico y literario en el número de

## FOTOS

que se acaba de poner a la venta.

Idolo de las masas y de las mujeres, Nasser, dueño del Canal de Suez, es hijo de un cartero de aldea. Otro interesante trabajo que publica

## FOTOS

la revista más popular de España.

Toledo y sus gentes sencillas, 24 horas de la vida en la Imperial Ciudad. Como discurre la existencia en una pequeña capital de provincias. Amplio reportaje, avalado con unas estupendas fotografías podrá Vd leerlo en

## FOTOS

Barcelona se asoma a las páginas de este número con una curiosa información titulada «Los antibióticos acabaron con el «herbolario del Pl.».

Probablemente, Vd. ignora que «los hombres son mejores cocineros que las mujeres». Conozca Vd. los motivos de esta afirmación.

«En carro, desde Estepona a Estocolmo.

«Cirugía del corazón». Una interesantísima encuesta en la cual opinan algunas de las más brillantes figuras de la cirugía española.

Página de humor, de Tono; «Para los niños», por Francis Bartolomé, y otros amenos trabajos puede Vd. leerlos en el último número de

## FOTOS

a revista más popular de España.

# Inglaterra abolirá el servicio militar obligatorio

Londres, 13. — El Ministro de Defensa, Duncan Sandys, ha declarado en los Comunes en el debate sobre defensa, que Gran Bretaña abolirá el «servicio militar obligatorio tan pronto sea posible, en aplicación de su programa de economías militares».

«El momento —dijo— dependerá del límite que pueda señalarse a la proyectada reducción de efectivos, y del ritmo de los alistamientos voluntarios».

Sandys agregó que su tarea no es la de «mutar» las fuerzas armadas de Gran Bretaña sino la de darles otra forma.

En el mismo debate, Sandys dijo que Rusia estará pronto en condiciones de lanzar proyectiles dirigidos con cabeza atómica y velocidad de más de ocho mil kilómetros por hora. No pudo precisar

PRONTO: VIKER

el momento en que la URSS dispondrá de tales armas. — Efe.

### LA BRUTALIDAD

La brutalidad es una confesión de impotencia lo mismo en arte que en política. — Auld Merouis

### NO HABIA OBLIGACION DE ESCUCHAR

Dos famosos psicoanalistas se encuentran en un congreso, y, lógicamente, hablan de su profesión: —Yo, cuando regreso a mi casa por la noche, estoy fatigadísimo.

—Pues yo no encuentro mis jornadas tan fatigosas. Y mi clientela es tan numerosa como la de usted. —¿Cómo? ¿No se siente usted hecho polvo después de diez horas de escuchar tanta insensatez? —Pero, ¿quién le obliga a usted a escuchar?

# En Austria Homenajes al Rey Saud...

## quedan...

(Viene de la primera página) 70 mil han quedado en Austria y hacen mella en la economía del país, ya que constituyen peso superior a las fuerzas de la nación austriaca.

«Es natural que Austria espere de los países libres una intensa solidaridad y comprensión para que, en los límites proporcionados a sus posibilidades, aumenten su ofrecimiento generoso no solo para dar de comer momentáneamente a los refugiados, sino, sobre todo, para poner fin a su vida en los campamentos que les desmoraliza, creando críticos estados psicológicos.

«Bajo este aspecto, aparece más evidente aún la imposibilidad de Austria de absorber a los 70 mil refugiados que actualmente se encuentran en su territorio y más urgente la necesidad de que los países occidentales colaboren para ayudarla a llevar este peso ingente». —Efe.

(Viene de la primera página)

El numeroso público estacionado en los alrededores del hotel, hizo cariñosas demostraciones de simpatía a S. M. y al Generalísimo Franco, que penetraron en el Hotel, donde ya se hallaban los comensales.

En el salón Felipe IV ambos Jefes de Estado saludaron a todas las personalidades allí congregadas y en donde se sirvió el aperitivo. Después se trasladaron a la sala de fiestas del hotel convertida en comedor.

Las cabeceras de las mesas fueron ocupadas por S. M. el Rey el Rey Saud Ibn Abdel-Aziz Al Saud y el Jefe del Estado español.

Terminada la cena el Jefe del Estado español acompañó a S. M. el Rey de Arabia Saudita hasta su residencia oficial del Palacio de la Moncloa. —Cifra.

### EL PRINCIPE MARCHA A EL CAIRO

Barajas 13.—En avión salió esta noche con dirección a El Cairo el Príncipe Alyan Al Saud y el pequeño Ben Saud Manshur, acompañado de su enfermera, que le atiende, y un miembro de la Guardia del Rey Saudí.

En el aeropuerto fueron despedidos por alto personal de la Em-

bajada de su país y el séquito del Monarca de la Arabia saudí, actualmente en España. —Cifra.

## RELIGIOSAS

### CULTOS PARA HOY

Santos Valentin y Vidal. Cuarenta Horas. Empezan en Santa Eulalia, dedicadas a su Titular. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30, Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S.D.M.

Actos religiosos. En San Felipe Neri, continuación de la Quincena de la Inmaculada de Lourdes. A las 7:15 de la tarde. En esta misma iglesia, Adoración Nocturna. Turno de guardia, San Sebastián.

—En el Socorro, a las 8, Misa durante la cual se practicará el ejercicio de XV Jueves de Santa Rita.

—En la Merced, a las 8, Misa conmemorativa para los Jueves Eucarísticos. Por la tarde a las 7:30, Rosario y ejercicio de la Hora Santa.

PARA MAÑANA VIERNES, 15 Santos Faustino y Jovita. Cuarenta Horas.

Continúan en Santa Eulalia, a su titular. Como el día anterior. —Empezan en la Misión, que los asociados de Jesús Agonizante consagran a la Agonía del Señor. Exposición a las 4:30 de la tarde. A las 7:30, Rosario, ejercicio y reserva de S.D.M.

Actos religiosos. En San Felipe Neri, a las 7:15 de la tarde, continuación de la Quincena de Ntra. Señora de Lourdes.

## «LA HORA»

Arte Letras Política 24 páginas en buqueabaco 3 pesetas Una revista universitaria para todos los españoles

# Sancho el Temerario

71

LA SITUACIÓN DEL REY DE INGLATERRA ES DESESPERADA, YA QUE SE ENCUENTRA RODEADO DE ENEMIGOS DISPUESTOS A TERMINAR CON EL.

¿CONSEGUIRÁ LIBRARSE DEL GRAVE PELIGRO?

## SOLARES Y TERRENOS

BUSCO solares en venta, chalets y casas en alquiler y venta. GONZALEZ, Colegiado, Montañas 3 (tarde) (16)

SOLAR 2.000 metros, cercado, ideal para cine y recreos al aire libre. Frente Viviendas protegidas Vivero, Arriñedo o vendo, Aragón, 898 (21)

VENDO solares 11.000 m² Carretera Inca, Agencia MAYRATA, Jovellanos, 3, entlo. (11)

## VENTAS

NINGUN artículo, usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa. (15)

MOTOS, MUEBLES, LAVADORAS... Todo lo que desee. Consulte. Su compra GRATIS. FACILIDAD DE PAGO. Apartado 251. (15)

MAQUINAS coser nuevas y de ocasión empujadas, cambio. Facilidades de pago. CASA SASTRE Plaza España 66 (16)

PINTURAS PLASTICAS, PINTURAS LINAZA PURO, FRIDET D'ARAM, PATENTES FMBARCA. CIONES Fábrica Industrial Isla Mayor Detall Herreria, 23. (16)

LAVADORAS elect. a las Ventas contada y plazos. BISOFFRA BOTINAS San Miguel 199. (11)

MALETAS madera irrompibles Bosch, 8, esquina Plaza Paja. Teléfono 7715. (10)

FUNDAS, toldos para camioneros y manufactura de lonas en general. CASA ISERN. (12)

SE VENDE caldera vapor de caballos oito clave. Informes: Hotel Ciudad la Alm (12)

ABRIGO Ocelot sin estrenar, vendo. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. Teléfono 4147. (11)

VENDO comedor semi-nuevo y mesa cocina. Paseo Mallorca, 5, 8, 1.ª de II a 14. (16)

SE VENDE equipo frigorífico completo, fuerza ½ HP., precio 10.000 ptas. Informes: Juan Alcover, 98. (15)

VENDO land 30 palmas con o sin motor. Planta baja libre. Informes: Tierra Santa, 11, 2.ª de 12 a 2. (20)

## FINCAS

FINCAS FINCAS, FINCAS, RIFRA, Baratillo, 15, Entlo. Izq. (15)

EN VENTA: Pisos, casas de renta, chalets, huertos y fincas rústicas «Agencia MASCARO», San Miguel, 141 Colegiado. (17)

EN SON COTONER vendo planta baja en construcción, barato 40.000 ptas. PLANISSI, Colegiado, Lonjeta 18. (15)

VENDO casa libre. Informes: Espartero, 24, Trato directo. (10)

HOTELES, residencias, pensiones, verdaderas oportunidades. Vendo, traspaso y alquiler. DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (14)

VENDO por 225.000 pesetas, 2.500 m² poblado de frutales variados, casa semi-señorial con garaje, libre. DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (21)

COMPRARIA casa señorial con garaje, Agencia MAYRATA, Jovellanos, 3, entlo. (10)

VENDO chalet con garage, inmediaciones Coliseo, 1.200 m². Precio muy razonable. Agencia MAYRATA, Jovellanos, 3, entlo. (16)

CASA semi-señorial, barrio Catedral, adecuada para residencia, vende JULIA, Colegiado, San Felipe Neri, 44. (15)

VENDO plantas bajas libres de inquilinos en La Vileta. Informes: Cno. Vecinal La Vileta, 310. (15)

## COMPRAS

COMPRANSE botes Pelargon Pueblos mandenlo Agencia. Pago contado. Herreria, 23. (10)

# Anuncios Económicos

«MALVENDA muebles etc. pago máximo Capuchinas. 35 Teléfono 3546. (10)

LIBROS, compra antiguos, modernos. Pago bien. Fiol, calle Olmos, 119. (10)

PIANO compraría a particular. Concepción, 57 (Comestibles). (10)

COMPRAMOS cajas madera Champañ. Diríjase a VINICLA DALMY S. L., calle Capitán Cristóbal Real, 42. Palma. (16)

## MAQUINARIA

VENDO motor marino semidetel de 16/18 H.P., toda prueba. Informes: Plaza Lonja, 13. (14)

VENDO compresor 1/2 H.P., trifásico, ocasión. Pintores Garaje, Verlo, Antonio Ribas, 52, Talier. (13)

VENDO un torno y otras máquinas o cambio con solar o casa. Informes: San Magín, 103. (16)

## MOTOCICLETAS

VENDO Mobylette. Precio razonable. Informes: Rifonas, 26, Peluquería. (10)

VENDO Ducati 65. Matriculada. Perfecto estado. Bien equipada. Bazar Santa Cruz, Teléfono 3211. (13)

VENDO Soriano estado inmejorable. Precio reducido. Sr. Escalas, Avda. A. Rosselló, 2, 4.º. (13)

PUÑOS DE GAS garantizados y patentados en Bazar de la Motocicleta. Patronato Obreiro, 85-89. (15)

## AUTOMOVILES

GARAJE NADAL. Servicios custodia, limpieza, engrase automóviles y motocicletas. Héroes Manacor, 120. (12)

GRANDES SURTIDOS en recambios G. M. C., Citroen, Fiat, Especialidad para coches SEAT y RENAULT 4/4. COMERCIAL GARAJE SEGURA. Teléfonos 7447 y 6637. (21)

BOMBAS de freno hidráulico y aire, servo freno con depresor, equipos completos, transformación a frenos hidráulicos, palancas freno, mano a chicharra 8 toneladas. COMERCIAL GARAJE SEGURA. Teléfonos 7447 y 6637. (30)

VENDO coche Peugeot 13 c. modelo 402, buen estado. Informes: Goethe 2, 2.ª, O.N. Mallorca. (15)

VENDO camión dos toneladas toda prueba, admito cambio coche hasta 11 HP. Arco de la Merced, 41. (17)

VENDO «Mercedes» del 36 y Citroen Pato, Moto Norton y Citroen camioneta 5 HP., Capitán Cortés, 39. (17)

EN VENTA Citroen Pato 7 plazas fábrica; Morris Minor; Austin 7 HP., 4 marchas, 4 puertas, año 54 Garaje Mundial. (20)

## ARRIENDOS

PISO AMUEBLADO, alquiler por temporada. Razón; Arechúque Luis Salvador, 31, 1.º. (11)

COMPRARIA planta baja o primer piso. Alquiler bajo. Informes: Plaza España, 13. (12)

ALQUILO magnífico local, muy grande, dos puertas, junto a Blanquerna. Telef. 4655. (13)

## TRASPASOS

A 100 METROS Avenida, se traspasa local apto para cualquier negocio vivienda y coche. Informes: Luis Martí, 38. (18)

OFREZCO piso amueblado Miguel Santandreu 44, 2.º. (10)

LOCAL céntrico con teléfono. Informes: Blanquerna 64. Teléfono 4732. (10)

EN TERRENO, traspaso negocio, emplazamiento privilegiado, máxima clientela. Informar a personalmente AGENCIA MASCARO San Miguel, 141, Colegiado. (16)

COLMADO bien situado, se traspasa. Informes: Blanquerna, 64. Teléfono 4732. (10)

CEDO piso amueblado muy céntrico. Informes: Teléfono 2713. (10)

CEDO planta baja comprando muebles. Calle Teniente Coll San Simón, 18, bajos. (12)

TRASPASO Residencia de 1.ª, espléndida situación, en El Terrero. Calefacción Central. Para informes: Calle Capitán Riera, n.º 7, 1.ª Dcha. (Camp Roig). (22)

## ENSEÑANZAS

GUIAS INTERPRETES. Nuevo cursillo de Inglés dará comienzo 18 actual. Honorarios cien pesetas. Exámenes en Agosto. Informes: Dezcallar Net, 24, 4.º. Telef. 7785. (23)

## HIPOTECAS

HIPOTECAS: Miguel Cabot Masot, Agente Hipotecario matriculado. Dispongo de varias partidas de dinero en 1.ª y 2.ª hipotecas, informes: Conde Sallent, 45, 2.º. Telef. 6419. (25)

## PERDIDAS

EXTRAVIADO gato negro alrededores Hotel Príncipe Alfonso. Atiende por PUPUNE. Gratificarán con 500 pesetas. Hotel Alfonso. (16)

PERDIDO el domingo guante motorista en calle Brondo. Teléfono 3034. (10)

EXTRAVIADO entre Vall de Noya y Puerto Sóller cédula foto-eléctrica y fotómetro. Gratificaré Hotel Londres. (14)

## BOLSIN DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar su ocupación (Art. 5.º Ley de 10-2-1943.) Las inscripciones son castigadas con multas hasta 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION. (12)

CIENT pesetas diarias, disponiendo horas libres. Bien relacionado. PALMA O PUEBLOS. Apartado 251. (13)

SE NECESITAN oficiales para colección de monedas. Labores Mallorca. Jardín Botánico, 12. (12)

SE NECESITAN aprendices de 15 a 17 años. Casa Galindo, Capitán Cristóbal Real 119. (14)

SE OFRECE chofer mecánico carnet 1.º soltero 25 años. Informes: Calle Rafael Blanes, Massanet, 10, Son Cok. (17)

PINTOR oficial 1.ª a pistola. Necesitamos en «ISERN», fábrica de básculas, Tomás Rullán, 19, La Soledad. (15)

NECESITAMOS bordadora máquina tipo Refrey, mucha práctica trabajos finos. Razón: Blanquerna, 14. (12)

CRIADA con informes, necesita familia reducida. Calle Son Armada, 81. Telef. 2864. (12)

APRENDIZAS y ayudantes para taller de Sastre, se necesitan en Modelos Dan. San Miguel, 44. (15)

SE NECESITA oficial para confección bolsos y cinturones piel. Razón esta Administración. (12)

SE NECESITAN aprendices ramo metalúrgico, informes en Calvo Sotelo, 217. (10)

INTERESA dependiente sección marroquinería. Mejor sepa coger puntos media. Será bien retribuido. Absoluta reserva. ANUNCIOS ALZINA, Jaime II, 32. (18)

JOVEN extranjero hablando y escribiendo 4 idiomas, desea colocación ANUNCIOS ALZINA, Jaime II, 32. (14)

SE NECESITAN señoritas para trabajo fino. Bien retribuidas. Informes: Almirante Gravina, 10, 1.º (Son Armadans). (15)

DESEAMOS REPRESENTANTE con buenas referencias que visite casas de muebles. Asunto de importancia. Escribir al número 7229. Publicidad «2.º» Pl. Cataluña, 4, 1.º, Barcelona. (24)

SEÑORITA holandesa, hablando seis idiomas, desea colocación. Informes: Teléfono 2577. (10)

SE NECESITAN ajustadores matriceros. Informes: Calle Pedro II, 19 y Oficina Colocación Metal. C. N. S. (14)

REPRESENTANTE introducido ramo ferretería, interesa para fábrica manufactura madera, servicio cocina y mesa. Diríjese indicando referencias a: José Lázaro, Matías Perelló, 51 Valencia. (15)

## VARIOSO

DIEZ MIL pesetas al alcance. Mande dos décimos Lotería, fecha distinta, mismo número. Apartado 251. (14)

MAQUINAS de coser. Precio ur buen arreglo. F. Nere, Morell San Miguel 184. (12)

PASAPORTES Colombia en Gestoría Piza (Vellazquez 6 entresuelo) Frente T. Balear. Palma. (12)

MAQUINAS de coser. Precio ur buen arreglo. F. Nere, Morell San Miguel 184. (12)

PASAPORTES Colombia en Gestoría Piza (Vellazquez 6 entresuelo) Frente T. Balear. Palma. (12)

PASAPORTES Europa, América (Venezuela-Brasil) Nuevos precios económicos. GESTORIA RIVER, Plaza Merced 18 Miguel Cladera Carrío. (16)

MAQUINAS DE ESCRIBIR, de coser y coger puntos de red, media, sumadoras, calculadoras registradoras y multicopistas. ALQUILAMOS por módica cuota mensual a LA ACADEMIA GAMUNDI. Teléfono 64-21. (24)

HOTEL COMERCIO habitaciones todo confort con (sin pension). Agua corriente caliente y fría, Calefacción Ascensor Precios reducidos por temporada. (21)

PASAJES AMERICA y AUSTRALIA. Información gratuita TRANSPANICA Plaza Cort 5 2.ª. (13)

BLANQUEADOR cepillo o Informes: Plaza San Antonio 45. (Hostal). Teléfono 7403. (10)

FRIGORIFICAS «W. S. P.» para hacer helados. Perfecta agua y accesorios. Frenes y 2.ª gratis LA ARTESANA, Rubí, Estada 100 (puente del tren). (19)

PRECISO encargada repartir bordado punto cruz. Hoy comisión. Informes esta Administración. (11)

BLANQUEADORES con cepillo Informes: Mateo Enrique Lladó, 28, traviesa Escuela graduada. Teléfono 5747. (13)

LEA LIBROS nacionales y extranjeros, módica cuota mensual. Fiol, Olmos, 119. (10)

BIBLIOTECA BALEAR. Abonos mensuales a domicilio. Agua, 15. Telet. 7247. (10)

ATENCION SIRVIENTAS. Las mejores casas solo Agencia calle Reja. Teléfono 5007. (11)

HUERTO siete cuarteradas tierra muy buena, agua dulce abundante, en Palma, coto arrendamiento. Exijo solvencia y buenos informes. Razón en esta Administración. (22)

## Lea «Poesías»

MANANTIAL DE VITAMINAS, CHOCOLATE DOBOR, NUTRICION PODEROSISIMA, CHOCOLATE DOBOR

# Mohamed V regresó a Rabat

Rabat, 13.— Procedente de Madrid, el Sultán de Marruecos, Mohamed V, ha regresado a Rabat, en avión. El aparato aterrizó felizmente en el aeropuerto de la capital marroquí a las dos y cuarto de la tarde.

El jefe del Gobierno, Ministro, cuerpo diplomático, y numerosas personalidades acudieron al aeropuerto para dar la bienvenida al Soberano, que ha terminado un viaje de varias semanas de duración.—Efe.

## TELEGRAMA AL CAUDILLO

El Sultán de Marruecos, Mohamed V, ha dirigido el siguiente telegrama a S. E. el Generalísimo Franco, jefe del Estado español:

## PLAN DE REFUGIOS ATOMICOS

### COSTARA DE VEINTE A CUARENTA MIL MILLONES DE DOLARES

Washington, 13.— La Casa Blanca está estudiando un programa de refugios atómicos que costaría de veinte mil a cuarenta mil millones de dólares, ha manifestado el Vicedirector de presupuestos, Robert E. Marri-man, quien añadió que la Casa Blanca no está dispuesta a recomendar este programa al Congreso, precisamente por su elevadísimo coste.—Efe.

## Enrique Laborde, Caballero de la Orden de Isabel la Católica

### COMO RECONOCIMIENTO A SU LABOR PERIODISTICA

Madrid, 13.— Le ha sido concedida por S. E. el jefe del Estado, y a propuesta del Ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Arlajo, la Orden de Isabel la Católica, en su grado de Caballero, al Redactor de la Agencia EFE don Enrique Laborde, como reconocimiento de su labor profesional.—Cifra.

**Balalín**  
la mejor revista infantil de España  
por su precio sus dibujantes sus guionistas sus 16 páginas su impresión su orientación

Balalín El semanario de todos los niños españoles

## BOMBAS EN EL ESTADIO



A las cinco menos diez de la tarde del domingo, estalló una bomba en el estadio municipal de Argel. Nueve personas resultaron muertas y treinta heridas. El grabado reproduce el lugar de la catástrofe.

## Huracán en Gijón

Gijón, 13.— Durante todo el día sopló sobre la ciudad un viento huracanado de violencia extraordinaria que obligó a cerrar el puerto exterior y a refugiarse en el del muelle todos los buques pesqueros.

Como consecuencia de este vendaval los bomberos tuvieron que acudir a catorce incendios de mayor o menor importancia.—Cifra.

### SE DERRUMBA UNA CASA

Lucena (Córdoba), 13.— Por causas que se ignoran se derrumbó una gran parte de la casa número 13 de la calle Juan Jiménez Cuenca. Al caer un muro produjo la rotura de los cables del alumbrado.

Unos Guardias Civiles, con gran arrojo, consiguieron penetrar en la

casa siniestrada y salvar a sus ocupantes que no sufrieron daño alguno. Cifra.

## Grotewohl no quiere elecciones

Berlín, 13.— El jefe del Gobierno de Alemania Oriental, Otto Grotewohl, en un discurso pronunciado hoy, ha rechazado la realización de elecciones libres como un medio para lograr la unificación del país.

Grotewohl ha calificado las demandas de Alemania Occidental para que se celebren elecciones libres de "falsas e imposibles", y propone que sea unificada Alemania sobre la base de una "confederación". Define la confederación como una "unión de Estados independientes en virtud de un tratado reconocido por el Derecho internacional para la consecución de fines comunes". De esta forma —según él— tanto la zona oriental como la occidental de Alemania continuarán siendo independientes.—Efe.

## Para poner término a las luchas

Aden, 13.— El Gobierno de Aden ha manifestado que las propuestas de nuevas conversaciones con el Yemen tienen como fin poner término a las luchas fronterizas. Un comunicado publicado en esta capital indica que las conversaciones han sido convocadas para el 23 del actual. Las conversaciones tendrán lugar, probablemente en Sanha (Yemen) o en Mukelras, sultanato de Audhali, caso de que Yemen acepte la proposición.—Efe.

## Fallece D. Manuel Becerra, Consejero de Embajada

Madrid, 13.— En la madrugada de hoy, falleció en esta capital, víctima de rápida dolencia, el consejero de Embajada don Manuel Becerra y Herraiz. La muerte del ilustre diplomático español ha causado general sentimiento entre sus numerosas amistades, pues se trataba de una persona muy apreciada por sus extraordinarias dotes personales.

El director de personal del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Juan Serrat, visitó a los familiares del finado para expresarle, en nombre del Ministro del Departamento y demás compañeros, el más sentido pésame.—Cifra.

«En el momento de dejar Madrid nos es grato expresar a V. E., nuestro vivo agradecimiento por la cordial y calurosa acogida que V. E. y el Gobierno español nos han dispensado. Estamos particularmente reconocidos por el hecho de que nuestra estancia en la capital de España nos haya brindado la ocasión de presidir conjuntamente la firma de los convenios diplomáticos y judicial entre nuestros dos países.»

«Marruecos y España, que son ribereños privilegiados del Mediterráneo, podrán así desarrollar los lazos de amigos que les unen y con un eslabon de esta comunidad mediterránea que deseamos se convierta en un fruto de paz y estabilidad en esta importante región del mundo.— Mohamed V.»

## ESCRIBE CON LOS PIES



Londres.— Peter Spencer es un mutilado de los dos brazos que a fuerza de un gran tesón digno de todo elogio, ha logrado aprender a escribir a máquina con sus pies. A la derecha, su joven esposa, a tenor con la paciencia demostrada por su marido, consiguió también participar en la televisión como cantante.— (Foto Cifra Gráfica)

## Reforma del Instituto Español de Lisboa

### Ayer se reunió la Junta de Relaciones Culturales

Madrid.— Bajo la presidencia del Ministro de Asuntos Exteriores y con asistencia de los de Educación Nacional, Información y Turismo, y de los Subsecretarios de Asuntos Exteriores, Información y Turismo, Educación Nacional y Vicesecretario General del Movimiento, tuvo lugar en la tarde de ayer la reunión del Patronato de la Junta de Relaciones culturales, en la que examinaron los problemas referentes a la reforma y reorganización del Instituto Español de Lisboa, el intercambio de profesores y alumnos con Norteamérica, y el nombramiento de agregados culturales y de informa-

ción en diversas representaciones y del Director del Colegio de España en París.

A continuación, en el propio Ministerio de Asuntos Exteriores se reunió el pleno de la Junta de Relaciones Culturales, asistiendo con las personalidades citadas, los Directores generales de los Ministerios de Asuntos Exteriores, Educación Nacional e Información y Turismo, Delegados Nacionales de la Secretaría General del Movimiento y representantes del Instituto Nacional del Libro y del Consejo de Investigaciones Científicas, que hizo un estudio de la labor realizada el pasado año.

# Sepultados a 60 ms. de profundidad

## Uno de los obreros fué salvado

Palencia, 13.— Durante 21 horas ha estado sepultado en una galería de la mina de antracita, "Sanfesa" de Salvador de Caramuga, el obrero picador Florentino Diego González, de 34 años, que trabaja a setenta metros de profundidad con otros obreros que todavía no han podido ser rescatados.

Florentino había quedado entre un muro de tablas y carbón, que formaron una especie de estuche natural que le salvó del aplastamiento y solo presenta ligeros magullamientos y síntomas de asfixia.—Efe.

### LOS TRABAJOS DE SOCORRO

Palencia, 13.— Las brigadas de socorro que han trabajado, denodadamente durante 48 horas para salvar a los mineros sepultados en una galería de la mina "Sanfesa", consiguieron esta tarde llegar al lugar del siniestro, abriéndose paso por un agujero abierto a 60 metros de profundidad. Desgraciadamente los dos mineros sepultados, Valentín Gómez, casado y con dos hijos y José Ruiz,

soltero, habían fallecido, siendo extraídos sus cadáveres.

El entierro de las víctimas se celebrará mañana.—Cifra

## El Jefe del Gobierno de Libia visita al Ministro de Asuntos Exteriores

Madrid, 13.— El jefe del Gobierno de Libia, Mustafá Ben Halim, que preside la Delegación especial enviada a Madrid por el Rey Idris el Senussi, visitó a primera hora de la noche de ayer miércoles, en el Palacio de Santa Cruz, al Ministro de Asuntos Exteriores, con quien mantuvo una amplia y cordial entrevista.

ENJUICIE USTED  
La actualidad  
Respuestas Recogidas por QUINITO CALDENTEY

## Dos Monarcas árabes en Madrid

El Rey Saud Ibn Abd-el-Aziz Al Saud, de Arabia y Mohamed V, de Marruecos, coinciden en la capital de España.

Enjuicia el acontecimiento don Claudio Beturad Manjón, licenciado.

—La coincidencia en Madrid de dos monarcas árabes primero y la delegación libia después, para converger en un punto de acogida cordialísima dispensada por el Caudillo, evidencian la fraternidad y adhesión existente entre España y los países árabes. El suceso, que a mi modo de ver no es únicamente simbólico, ha producido gran revuelo más allá de nuestras fronteras. Pero, lo cierto, lo demostrado mil veces, es que la influencia de nuestra política exterior cada día se extiende más y más, por los auténticos deseos de amistad con todos aquellos que no esconden dobleces hipócritas.

Usted que lo vio por Jesús Cor

## De nuevo Sofía Loren

Una vez más se confirma esa lucha existente entre las bellas italianas del cine. Si para Silvana Mangano fue un éxito "Arroz Amargo" por lo que en ella tenía de Luciménto, los guionistas y directores que llevan de la mano a Sofía Loren, le han buscado a esta un escenario parecido: unas albuferras.

Pero vayamos con "La chica del río", que es lo que interesa y sepamos lo que de ella nos dijo Margarita Porcel:

—Película hecha a medida para Sofía Loren y con el exclusivo fin de que llegue a todos los públicos, a captarse a aquel sector que únicamente la considera como "exhibicionista". Dos partes, bien definidas, tiene el film. En la primera, "la Loren" es la de siempre, insinuante y tal. La segunda mostrándola como actriz pura, aunque con bastante melodrama, razón del argumento, en cuyo matiz debo confesar se desenvuelve la "guapa" bastante bien. Con ella, muy acertados el cinico contrabandista y el enamorado carabnero. Buenisima artista, la niña que cuida del hijo de Sofía.



Margarita Porcel

Ventana para el TURISTA  
Respuestas Recogidas por ROSARIO CORVALLS

Major y Mrs. Turner, de Inglaterra se hospedaron en el Hotel Victoria y después de una feliz estancia de diez semanas en nuestra isla, piensan volver muy pronto. Los señores Turner, simpático matrimonio, me cuentan.

—La catedral es, en todos sus aspectos, interesantísima, tanto artísticamente como en riquezas. Como amante de la pintura que soy, me ha entusiasmado el pintoresco pueblo de Valldemosa y su carretera yendo a Soller. En las grandes ciudades donde vivimos, no se ven tantas pqueñitas y pintorescas Las fuentes y calles son interesantes.

—Lo que no nos gusta... Bueno, todo es muy bonito y los nativos son muy amables y serviciales.



Mr. Turner

## CAPITAN DURAN 27



EL SARGENTO SANCHEZ Y JO-JO SE AVENTURAN POR UNA CAVERNA SIN SABER ADONDE LES CONDUCTIRA.— SUS ENEMIGOS SE QUEDAN ESTUPEFACTOS AL NO ENCONTRAR NI RASTRO DE LOS LEGIONARIOS.— A PESAR DE QUE HA SIDO BURLADO, EL JEFE DE AQUELLOS BANDIDOS NO SE ARRENDRA POR ELLO Y EMPIEZA A DAR ORDENES...



**MORRO Y LOS GOLEADORES**  
No es la primera vez que nos entrevistamos con Morro. Hemos hablado repetidamente acerca de la posibilidad de que se sitúe en cabeza de los goleadores, ya que es uno de los que en menos actuaciones ha conseguido más goles.

Anteayer hablamos con él de esta cuestión y dijo:

—Yo no se ciertamente quien debe llevar en los pueblos la cosa esa de los que marcan goles, lo cierto es que consiguen equivocarse al que lleva la contabilidad y yo calculo que somos varios los que hemos conseguido tantos que a la hora de la verdad no aparecen.

—¿Crees que puedes ser el máximo goleador?

—Yo no digo que lo consiga, pero si afirmo que haré todo lo que pueda, aunque si he de aguar



MORRO

dar a un amigo no regatearé el esfuerzo, ya que lo primero es el Mallorca.

—¿Cómo ves el panorama de la Liga después del encuentro de Inca?

—Está mucho mas claro, aunque quedan unos partidos difíciles fuera.

—¿Y la moral del equipo?

—Esta moral, no importa decirlo, está en todos y en grado superlativo.

—¿Viene el Murensé el domingo, le ganaréis?

—Haremos todo lo posible, aunque no podemos jugar por los antecedentes. Tenga en cuenta que allí solo se pudo empatar...

—¿Y ahora?

—Ya veremos.

## Un partido experimental: Mallorca - Murensé

El próximo domingo en el campo «Luis Sitjar», se recibe la visita de un equipo modestísimo, con una cantidad de moral a toda prueba y con un entrenador que ha aceptado el encargo porque no sabe permanecer inactivo y porque no ha podido negarse o resistirse a las presiones que se le han hecho en muchos sectores.

Este equipo—ya lo habrá adivinado el lector—es el Murensé y el entrenador nuestro buen amigo Jaime Brondo.

Producto de nuestra cantera, Brondo tiene una cantidad grande de ilusiones. Tal vez si se le

hubiera ofrecido la dirección técnica de un equipo puntero, con muy buen acierto y clara visión de la jugada, no hubiera acep-



JAIME BRONDO entrenador del «Murensé»

### FEDERACION MALLORQUINA DE BALONCESTO

**COMITE DE COMPETICION**  
El Comité de Competición en la reunión celebrada en el día de ayer, tomó los siguientes acuerdos:

Inhabilitar por un periodo de quince días al colegiado D. Juan Capó por deficiencias habidas en la dirección del encuentro Patronato-Nazaret correspondiente a la categoría Juvenil.

Amonestar públicamente a don Nicolás Lozano, que actuó como Delegado de campo en el citado encuentro, por faltas cometidas en el desempeño de sus obligaciones.

Palma de Mallorca, 13 de Febrero de 1957.

tado. Pero la cosa ocurrió de tal forma que se le presentó el Murensé y Brondo aceptó.

De momento Brondo ha conseguido ya bastantes cosas y hasta puntos positivos—cosa tan difícil de conseguir—. Ahora Brondo se presenta con su equipo en el campo Luis Sitjar. Tiene que mover sus peones lo mejor que pueda para poner en jaque al Mallorca, o por lo menos para evitar que se le de «mate», y Brondo tiene sobradamente de-

mostrado que sabe hacer estas cosas, pues muchos éxitos ha conseguido de este tipo aunque se hayan resistido a reconocerlo.

Decimos que Brondo será el eje de las miradas del domingo en el Luis Sitjar, pero lo primero que recibirá a su salida, será una ovación de gala, una ovación que le tributarán todos los aficionados al fútbol, porque desde que se dedica a la labor de entrenar, no ha cosechado más que éxitos y ahora mismo en el papel

que desempeña se está portando como los buenos dando una prueba fehaciente de su deportividad.

El encuentro Murensé-Mallorca del domingo puede resultar interesante mirándolo solo bajo un prisma: ¿Cómo le jugará el encuentro al Mallorca el «Mister» Brondo? ¿Saldrá este equipo goleado o sabrá evitar la goleada? Si consigue lo último, el triunfo para el entrenador no cabe la menor duda de que será total.

RAT

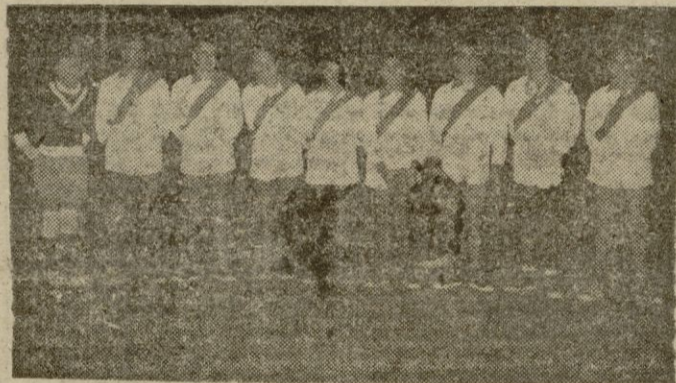
### Balonmano

## El «Hispanidad» otra vez Campeón de Baleares y el «Banca March» segundo clasificado

Finalizó el domingo pasado el Campeonato de Baleares de Balonmano en Sala y como el año anterior se proclamó campeón el potente equipo «Hispanidad», de la Guardia de Franco, conjunto que viene evidenciando desde su creación una mayor potenciali-

lar. En la misma línea que estos dos equipos y por parecidas trayectorias ha pasado el «Policia Municipal», siendo sorprendente pues se esperaba mucho más de estos «veteranos», en cuyo seno también ha habido lo suyo.

Y por último, ¡tan último! se



Equipo de la «Banca March», que se ha clasificado subcampeón, en la competición regional



Un aficionado felicitó ayer al Presidente del «Mallorca» por el estreno de medias que realizó el equipo en Inca.

Don Jaime Rosselló, muy parsimonioso, muy sereno, muy en su justo punto contestó:

—Esto es un procedimiento tático. Así parece que hay más jugadores de los nuestros en el campo. «Esto son travesuras».

De forma que ya lo saben los aficionados, aparte de las tácticas, de las técnicas y de todas estas monsergas relacionadas con la W.M. después hay que contar con las posibles «travesuras del Presidente».

Brondo, el entrenador del «Murensé» ha manifestado que lo que se dejó olvidado en Menorca no fue la ficha profesional, sino la ficha «provisional» y que por lo tanto el domingo y subsiguientes, se sentará donde le correspondiera.

Y ahora estamos ya pendientes de lo que decidirá Brondo el domingo en el «Luis Sitjar». En sus manos está evitar goleadas o dar disgustos. ¿Lo conseguirá? No lo conseguimos. Lo cierto es que Brondo será el domingo la figura sobre quien se centrará toda la atención.

Binisalem espera con impaciencia la llegada del domingo. Tiene otro partido importante que disputar. Nada menos que la visita del Atco. Baleares. Se hacen ya cálculas y comentarios, pero esta vez la mayoría está de acuerdo en que el Atco. Baleares puede inclinar la balanza de la victoria a su favor.

De conseguir el triunfo los del Atco. Baleares, volvería a plantearse la posibilidad de persistencia de este codo a codo impresentante que presumimos nosotros habrá de durar hasta el final.

La casa «Lactel» ha decidido formar un equipo ciclista de aficionados. Parece ser que la dirección del mismo será encomendada a Bernardo Capó.

Company ha regresado de la península. Nos enteramos de que ayer había marchado rumbo a San Juan.

No creemos que todos los corredores ciclistas mallorquines estén encuadrados en equipos, pero tal vez el sábado las cosas empiecen a estar muy claras.

MOSCARDON

## Bover, a los «6 DIAS DE AMBERES»

Formando equipo con Forlini y Sentfleben



Paris, 13.—Francia solo tendrá dos representantes en uno de los doce equipos que participarán en la prueba ciclista de los «Seis Días de Amberes», que se celebrará del 1 al 7 de Marzo.

Los franceses Forlini y Sentfleben, formarán equipo con el español Bover.—Alfil.

## REAL MADRID - NIZA

### Hoy, en partido de «Copa de Europa»

Esta tarde en el «Estadio Bernabeu», de Madrid, se celebrará el primer encuentro correspondiente a la «Copa de Europa», en sus cuartos de final, entre el «Real Madrid» y el «Niza».

El «Niza» ha llevado a cabo una buena campaña en dicha competición y se presenta en Madrid con su equipo cargado de internacionales. En el «Real Madrid» se confía en que la Federación Española de Fútbol reduzca la sanción de Marquillos —para lo cual ha presentado recurso— y pueda alinearse esta tarde.

No vamos a discutir ahora los resultados de esta Liga Nacional, ya que si bien es de esperar constituya un señalado éxito, basta destacar el hecho de que el baloncesto está ya considerado como mayor de edad y verdaderamente le falta falta una competición de envergadura, cosa que creemos se habrá conseguido si se lleva a cabo este proyecto.

La A-ambicia Nacional de Federaciones y Clubs que ha de celebrarse próximamente en Madrid, servirá para recabar la conformidad de todos los interesados y en este caso, jugarse esta Liga en la próxima temporada, 1957-58.

En el ámbito nacional, o mejor dicho internacional, quedan estos cinco encuentros a disputar en el próximo Marzo por la selección española, en la que nos cabe el honor a los mallorquines de ver a un paisano nuestro, a Puig, en la lista de los preseleccionados.

Estos son las noticias más recientes para el baloncesto español, por lo que pasemos ahora al mallorquín; para el que también existen grandes proyectos.

Aparte la anunciada visita del entrenador norteamericano, que no tendrá lugar hasta el próximo Junio, están en cartera algunas competiciones que han de ser de gran interés para todos los aficionados.

En primer lugar, existe el proyecto de celebrar un encuentro en

Continúa en la página siguiente

## Grandes proyectos para el Baloncesto mallorquín

### Numerosas competiciones en perspectiva

La gran expansión y popularidad que el baloncesto ha logrado en España, situándole en segundo lugar después del fútbol, ha hecho pensar a los elementos rectores en rodearle de unos aficionados que acrecienta todavía más el interés de jugadores y aficionados.

Como es sabido, tendrá lugar este año la I Liga Nacional, que será disputada por cuatro equipos catalanes y dos madrileños y antes de comenzar ésta, ya han comenzado en la Federación Española las conversaciones, para transfor-

mar esta Liga en una verdadera competición nacional, en la que intervendrían nada menos que die-

### Young Martin aspirante al título mundial



Buenos Aires, 13.—La Federación Argentina de Boxeo ha anunciado que la Comisión Mundial de Boxeo ha nombrado a Dal Dower y a Young Martin (España), como legítimos aspirantes al título mundial de los pesos moscas, que ostenta Pascual Pérez.—Alfil.

cho Clubs, que serían los que en esta temporada quedarían encuadrados en la primera categoría nacional.

No vamos a discutir ahora los resultados de esta Liga Nacional, ya que si bien es de esperar constituya un señalado éxito, basta destacar el hecho de que el baloncesto está ya considerado como mayor de edad y verdaderamente le falta falta una competición de envergadura, cosa que creemos se habrá conseguido si se lleva a cabo este proyecto.

La A-ambicia Nacional de Federaciones y Clubs que ha de celebrarse próximamente en Madrid, servirá para recabar la conformidad de todos los interesados y en este caso, jugarse esta Liga en la próxima temporada, 1957-58.

En el ámbito nacional, o mejor dicho internacional, quedan estos cinco encuentros a disputar en el próximo Marzo por la selección española, en la que nos cabe el honor a los mallorquines de ver a un paisano nuestro, a Puig, en la lista de los preseleccionados.

Estos son las noticias más recientes para el baloncesto español, por lo que pasemos ahora al mallorquín; para el que también existen grandes proyectos.

Aparte la anunciada visita del entrenador norteamericano, que no tendrá lugar hasta el próximo Junio, están en cartera algunas competiciones que han de ser de gran interés para todos los aficionados.

En primer lugar, existe el proyecto de celebrar un encuentro en

## Fútbol de Educación y Descanso

### Trofeo Delegado Provincial Sindicatos

PLA DE NA TESSA, 2  
J. BINISALEM, 1

El pasado domingo, dio comienzo la segunda vuelta de tan interesante torneo de fútbol organizado por la O. S. Educación y Descanso, y de entre el numeroso grupo de equipos participantes, se enfrentaron en el campo de Son Bonnet el «Pla de Na Tessa» y el «J. Binisalem».

Este encuentro era esperado con verdadero interés, no en vano se enfrentaban los dos líderes del campeonato. Dicho partido fue jugado con muchos nervios a pesar de resultar igualadísimo en todo momento, y muy disputado a pesar de jugarse con fuerte viento, el cual hacía imposible el control, normalmente, de la pelota, por lo cual no se vio el buen fútbol a que nos tienen acostumbrados estos dos

equipos, pese a demostrar que ambos poseen un buen conjunto, de fuerzas igualadas.

La primera parte que transcurrió indecisa llegó al final con empate a cero.

En la segunda, los primeros en marcar fueron los visitantes por mediación de su extremo derecho.

A los 19 minutos, Janer del «Pla de Na Tessa» logra el empate, y seguidamente Rojas estrella dos tiros seguidos al poste, luego en un buen avance de toda la delantera local, Casimiro consigue el gol de la victoria, se llevaron 33 minutos de juego. Luego Buares estuvo a punto de marcar de nuevo, con un chut que nuevamente dio en el poste. Con todo esto queda bien demostrado que la victoria local fue justa y merecida, con Continúa en la página siguiente

JECOR

## Entrenamiento del equipo nacional de fútbol

Stuttgart (Alemania), 13.—La Federación Española de Fútbol ha invitado al equipo alemán Stuttgart, de la primera división, región sur, a fin de enfrentarse al equipo nacional español en partido de entrenamiento, el 20 de Febrero, según manifiesta un directivo del Club alemán.—Alfil

por primera vez  
en España!

**Api-Royal** solución para de Jalea Real

DE VENTA EN FARMACIAS

### Fútbol de Educación y Descanso

(Viene de la página anterior) la cual les permite continuar líderes destacados.

Los locales tuvieron sus mejores hombres, en Rojas, el mejor de los veintidos, Buades y Frau. Por los visitantes, el extremo izquierda y el portero.

Excelente el arbitraje del señor Seguí, formando los equipos de la forma siguiente:

"Pla de Na Tessa": Andreu; Pericás, Rojas, Frau; Company, Femenias; Naya, Buades, Janer, Casimiro y Munar.

"J. Binisalem": Suau; J. Beltrán, Alorda, Arrom; M. Beltrán, Batle; Toribio, Amengual, Ferrer, Servera y Mateu.

El resto de los encuentros, todos ellos disputadísimo, se desarrollaron con normalidad, salvo alguno que otro incidente sin importancia y con los resultados siguientes:

P. Na Tessa—Binisalem (2-1)  
Santa María—Antoniana (0-0)  
Vulcania—Consell (1-4)  
España—Salón Recreo (6-1)  
San Magin—I. N. P. (susp.)

Clasificación:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Na Tessa	11	8	2	1	28	18	18
Binisalem	11	7	0	4	35	20	14
P. Reunid.	10	6	1	3	20	16	13
Vulcania	11	5	2	4	27	24	12
I. N. P.	10	4	4	2	21	20	12
Consell	11	5	1	5	21	18	11
Sta. María	11	3	5	3	23	23	11
Antoniana	10	3	3	4	16	16	9
España	11	2	2	7	20	30	6
S. Magin	10	2	1	7	18	26	5
S. Recreo	10	2	1	7	20	35	5

**TORNEO HOSTELERIA**

Copa "Educación y Descanso"  
B. Palace—El Paso-Nacio. (6-2)  
Cadenas-Covas—B. Palace (0-3)

Clasificación:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Bahía Pal.	6	6	0	0	25	5	12
Cade.-Covas	6	2	1	3	15	19	5
Guías Int.	5	1	2	2	10	14	4
El Paso-Na.	5	0	1	4	6	18	1

El equipo del Bahía Palace, es ya campeón de este torneo, después de vencer en su último encuentro al Cadenas-Covas por 0-3.

El segundo lugar de este torneo está pendiente del encuentro que se celebrará hoy entre los equipos Guías-Intérpretes y El Paso-Nacional. De vencer o empatar los del primero, aquellos serán los subcampeones; si pierden los Guías-Intérpretes, el sub-campeón serán los del Cadenas-Covas. ¡Veremos!

**CASA MINACO**  
No sortea una motocicleta entre mil o diez mil, sino entre los diez, veinte o "x" compradores hasta final de Marzo próximo, de una de las marcas DERBI-ISO-PEUGEOT.

Muchas son sus probabilidades de que le resulte gratis.

**45 PLAZAS SECRETARIOS AYUNTAMIENTO de TERCERA**  
Solo varones. 21-45 años. Programa sencillísimo. Instancias hasta 28 febrero. Exámenes en octubre. Nuevas Contestaciones. Clases orales y por correspondencia. Regalamos programas con modelo de instancia e información completa. Se ruega franquear a los de provincias. Escriba hoy mismo a la **ACADEMIA CABALLERO** Calle Santa Bárbara, 4.—MADRID.

**A PLAZOS RELOJES GANA**  
APARTADO 385 MADRID  
CATALOGO GRATIS

**LA PUEBLA**  
LA PUEBLA

**MALAGA NEW-YORK**

en 7 1/2 DIAS

**QUEEN FREDERICA**  
(Ex ATLANTIC) 21.000 T.

SALIDAS: 17 Marzo y 15 Abril

AGENTES GENERALES  
**HIJOS DE M. CONDEMINAS**

MALAGA: Avda. Generalísimo, 33 - Tel. 13935  
MADRID: Car. San Jerónimo, 31 - Tel. 320400  
BARCELONA: Paseo de Colón, 9 - Tel. 311604  
ALMERIA: Avda. Generalísimo, 84 - Tel. 2867  
P. MALLORCA: Jaime II, núm 94 - Telef 3137

## Baloncesto

(Viene de la página anterior) representa en el Campeonato de España, pueda ulimar su preparación. La firma "Radio para Todos", gran protectora del baloncesto, se ha apresurado a ofrecer el "Gran Trofeo Radio Vica", que será disputada a dos vueltas y jugando todos contra todos.

También se han iniciado las gestiones para la organización de un Torneo para equipos neófitos, contándose ya con la Copa a disputar.

Para este Torneo, se podrán inscribir cuantos equipos lo deseen, con la única condición de que sus componentes no hayan cumplido los dieciocho años, ni que hayan suscrito ficha alguna vez. A las primeras palabras de tanteo, ya se cuenta con la conformidad de cuatro equipos, siendo de esperar serán bastantes más los que deseen participar, por lo que oportunamente se anunciará fecha de cierre de inscripción y lugar de la misma.

Podemos adelantar a los futuros participantes que los gastos serán nulos, ya que serán arbitrados por jugadores en activo, pensándose también recabar del Colegio de Arbitros preste su colaboración en el sentido de que los aspirantes a árbitro pueda con estos encuentros efectuar sus prácticas.

Estos son a grandes rasgos los proyectos para el baloncesto mallorquín, estando pendientes de confirmación algunos más, como son la venida a Palma de equipos catalanes de primerísima categoría.

Esperemos unos días más y a lo mejor ya podremos ofrecer más noticias.

**TONY**

## Dificultades a ciclistas franceses

**PARA PARTICIPAR EN LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA**  
Paris, 13. — Cuatro ciclistas franceses que desean tomar parte en la Vuelta Ciclista a España luchan contra la oposición de sus directores técnicos, quienes no quieren autorizar su participación en la dura prueba.

Roger Waikowiak esta en disputa con la compañía Peugeot, a cuyo equipo pertenece, y Bernard Gauthier, tiene sus más y sus menos con Antonin Magne, su director técnico, quien dice que el Campeón francés de fondo en carretera no es hombre adecuado para una prueba con tan difíciles escaladas como la Vuelta a España.

Roger Darrigade tendrá que convencer a su director técnico Philippe Potin para que le autorice a participar y a Maye le ha comunicado su representante Raymond Louviot, que cívde la Vuelta a España y se concentre en la prueba Burdeos-Paris —Efe.

**APUESTAS MUTUAS**  
DELEGACION DE BALEARES  
Resultado provisional de la jornada 21, del 3 de Febrero 1957:  
44 boletos, de 13 aciertos, a 41.738'90 pesetas cada uno.  
851 boletos, de 12 aciertos, a 2.158'05 pesetas cada uno.  
Corresponden a Baleares 13 premios aproximados.  
Resultado definitivo de la jornada 20, del 27 de Enero:  
520 premios máximos, de 14 aciertos, a 3.511'55 pts. cada uno.  
8.570 premios aproximados, de 13 aciertos, a 215'15 pesetas cada uno.

Armonia de color en sus cabellos



**La no color**

La nueva loción colorante con Lanolina que se aplica después del champú.

HENRY

**Alberola y Company**  
SAN MIGUEL, 81

TOALLAS desde 5'00 pts.	SABANAS desde 49' pts.
OPAL COLOR a 10'95 »	» Super-finas » 67' »
MADAPOLAN a 8'00 »	Corte camisa a 55' »
OPAL FANTACIA a 11'20 »	Combinación Sra. a 25' »
CREP-SATEN a 14'50 »	

— EN —

## Ha sido plantado un pequeño jardín en la reforma «Creu de C'an Fat»

(De nuestro corresponsal, Llanusio). — Cuando el seto y la hiedra sembrados en la "Creu de c'an Fat" haya crecido, la entrada a nuestro pueblo por la carretera de Palma habrá mejorado muchísimo. Siempre hemos creído que estos pequeños detalles realizados con gusto dan personalidad y belleza. Nuestro pueblo está muy pobre en detalles, y el forastero que nos visita se lleva una impresión poco agradable. Si le pregunta, no es capaz de recordar ese algo que llama la atención y deja un recuerdo; no puede decir, ...precisamente aquel rinconcito resulta logradísimo.

Esta pequeñas obras —que no pueden desvirtuar un presupuesto— de prodigarse, cambiarían la fisonomía de nuestro pueblo, que por circunstancias que no vienen al caso, tiene de ello mucha necesidad.

Por ello nos alegramos de tan feliz iniciativa, y con gusto registraríamos cualquier iniciativa en este sentido, que como continuación a la comentada, nuestro Ayuntamiento tuviera a bien realizar.

**SUCESOS EN LA LOCALIDAD**  
De no haber resultado con lesiones, aunque no fueran de gravedad, algunos paisanos nuestros, relataríamos en forma jocosa el incidente del buey, que por un buen rato quiso emular las hazañas de sus parientes pamplonicas en las fiestas de San Fermín.

Pese a las declaraciones de su dueño sobre la inveterada mansedumbre del astado, los que tuvieron que correr como desesperados en busca de refugio no están convencidos de tan buenas cualidades.

Cuando el dueño se dirigía al Peso llevando al buey debidamente atado, se le escapó de pronto para darse un garbeito por las calles de San Francisco en completa libertad.

La primera víctima fue un carpintero, que montado en bicicleta llevaba una oscura caja en el hombro. Pronto el pacífico industrial se vió desarmado y como pudo se puso a salvo. Dos motoristas, otro ciclista y bastantes pacíficos peatones hicieron cuanto pudieron para poner tierra por medio.

Dos de los forzados toreadores fueron asistidos de contusiones varias en una clínica de la localidad. Unas horas después de restablecido el orden —el buey había sido dueño de la vía pública durante dos horas— los directamente afectados recobraron el arte de sonreír.

**DE SOCIEDAD**  
En la pila bautismal de la parroquia Iglesia de nuestro pueblo, recibió las aguas el niño Juan Andrés, hijo de nuestros amigos don Gabriel Gelabert, Abogado y señora esposa doña Francisca Mayol.

Apadrinaron al niño el Industrial don Andrés Gelabert y la señorita Antonia Comas.

Reciban los esposos Gelabert-Mayol y demás familiares nuestros más sinceros parabienes.

**NACIMIENTO**  
El hogar de los esposos don Pedro Aguiló Bonnin y señora esposa doña Margarita Bennassar Crespi, se ha visto alegrado con el nacimiento de su primogénita, una preciosa niña, a la que se le impondrá en la pila bautismal el nombre de María Lourdes.

Reciban nuestros buenos amigos y sus familiares nuestra más cordial enhorabuena.

**CASA ROJALS**

MUDANZAS-CONSULTE PRECIOS Siete Esquinas, 5-Tel. 2227-Palm:

**SORTEO DE UNA MOTOCICLETA**

**BJR**

EL PROXIMO SABADO, DIA 16, A LAS 5 DE LA TARDE EN EL LOCAL SOCIAL DE

**ADRIAN VIUDES E HIJOS, S. R. C.**

ante el Notario don J. Roura Rosich se celebrará el sorteo de una MOTOCICLETA entre los 40 compradores de la PRIMERA SERIE que han adquirido vehículos de esta primerísima marca ROGAMOS LA ASISTENCIA DE TODOS LOS PARTICIPANTES

SIGUE ABIERTA LA SEGUNDA SERIE DE 40 COMPRADORES CUYO SORTEO SE ANUNCIARA PROXIMAMENTE

**ADRIAN VIUDES E HIJOS, S. R. C.**  
Arco de la Merced, 23 y Velázquez, 42 - Teléfono 4456  
Palma de Mallorca

**NECROLOGICAS**  
El día 24 del próximo pasado mes, falleció en Cabannes (Francia) a la avanzada edad de 88 años nuestro conciudadano, don Antonio Mir Serra.

A sus afligidas hijas doña Juana y doña Francisca, hijo político don Rafael Pons y nietos (ausentes), su hermano Pablo y sobrinos don Francisco Mir, Apoderado de la Banca March y don Francisco, funcionario municipal, trasmitimos desde estas columnas nuestro más sentido pésame.

**Peugeot MOVESA**

¿Qué Casa puede ofrecerle además de sus tres marcas

DERBI-ISO-PEUGEOT catorce tipos diferentes y una inenarrable gama de precios y facilidades.?

La CASA MINACO no se conforma con todo esto, sino que además obsequia a sus compradores hasta final de Marzo próximo con el Sorteo de una de estas motocicletas.

LEA «Baleares»



# El Nuncio de S. S. el Papa Sigue adelante la suscripción de donativos para las obras de Montesión

(De nuestro Corresponsal.) Por unas horas nuestra ciudad vivió el pasado miércoles un ambiente de gran fervor religioso, con motivo de la visita que hizo a Mahón el Nuncio de S. S. el Papa, Monseñor Hildebrando Antoniutti. Desde las primeras horas de la tarde, se notaba en Mahón el ambiente de las grandes solemnidades, estando sus calles concurridísimas, no solo de gente de la ciudad sino incluso de todos los restantes pueblos de la isla y de numerosos payeses, deseosos todos de sumarse a las manifestaciones de hondo fervor católico que la ciudad se disponía a tributar al Nuncio de S. S. Por la mañana, los balcones y ventanas de numerosas casas lucían colgaduras y en numerosas calles se habían instalado pancartas dando la bienvenida a Monseñor Antoniutti. Mucho tiempo antes de la hora anunciada para su entrada en Mahón, las calles que debía recorrer se hallaban repletas de público que aguardaba su llegada. Todos los colegios de niños y niñas de Mahón, habían acudido con sus profesores al frente, siendo las criaturas portadoras de banderas con los colores papales.

Poco después de las seis de la tarde, después de haber visitado Villa Carlos, San Luis y San Clemente, llegó el Nuncio a nuestra ciudad, siendo su primera visita para nuestra Señora de Gracia, a cuya ermita llegó acompañado de S. E. Rdma. el Obispo de Menorca Dr. don Bartolomé Pascual Marroig, siendo recibido en el santo recinto por el Alcalde de la ciudad señor Pons Monjo. Después de la visita a la ermita, Monseñor Antoniutti, entró en la ciudad por

el Cos de Gracia, siendo recibido en el cruce con la calle del Dr. Orfila por el Excmo. señor General Gobernador Militar señor Navarro, el Ilmo. señor Delegado del Gobierno señor Paredes y otras autoridades, personalidades y dirigentes de la Acción Católica. La muchedumbre que se apiñaba en

## BORN, BORN, BORN, Zapatos BORN

aquellos lugares tributó al Nuncio una cariñosísima acogida, a la que correspondió con cariñosas frases. Precedido por un centenar de motos que le habían dado escolta desde Villa Carlos, se dirigió a pie a la Plaza del Generalísimo, en la cual le fué rendido homenaje por el Excmo. Ayuntamiento en cuyo momento fueron soltadas gran número de palomas, penetrando después en la Parroquia de Santa María, llena a rebosar de fieles, entonándose una Salve acompañada por el Organó monumental del citado templo, dirigiendo después a los católicos mahoneses una sentida plática, impartiendo luego la Bendición Apostólica.

Terminado el acto en Santa María, Monseñor Hildebrando Antoniutti, visitó las Parroquias del Carmen y San Francisco, personándose después en los locales de Acción Católica.

Después de un breve descanso, el Nuncio se dirigió al muelle con el fin de embarcar para la capital de la provincia, siendo de filial adhesión y cariño.

La emocionante jornada vivida por los católicos de nuestra isla, esperamos haya dejado grato recuerdo en Monseñor Antoniutti, del mismo modo que su visita, será motivo de grata memoria para quienes tuvieron la satisfacción de convivir.

**NATALICIO**  
El hogar de nuestro querido amigo, el Capitán de Infantería don Manuel Solá Olin y esposa doña Inés Pretus, se ha visto alegrado por el nacimiento de su sexto hijo, una hermosa niña.

**INGRESO**  
Después de reñidísimas oposiciones, coronadas con toda brillantez, han ingresado con magnífica puntuación en el Cuerpo de Depositarios de Fondos de la Administración Local, nuestro querido y entrañable amigo, D. Bartolomé Estrades Mas, a quien felicitamos muy efusivamente.

## Aviso a los propietarios de fincas en Playa del Arenal

Con el fin de estudiar la formación de Asociaciones para proceder a la redacción de los Planos de urbanización parciales que se disponen por la vigente Ley del Suelo, se convoca a una reunión, que tendrá lugar el próximo sábado, día 16 de los corrientes, a las siete y media de la tarde, en el salón de sesiones de la Cámara de la Propiedad Urbana, calle La Palma, núm. 6, a todos los propietarios de terrenos, solares, y edificios existentes en la Playa del Arenal.

**A PLAZOS Y CONTADO. RELOJES SUIZOS hasta 15 años de garantía. Envíos por correo. Pida catálogos gratis. INDUSTRIAL SUIZA Apartado 85 7ª zona**

**¿Le molesta el hígado? Tome SAL DE BOURGET DITER (FERROVASCENTE) EXCITA LA EXCRECIÓN BILIAR Y EL VACIAMIENTO GÁSTRICO. Venta en Farmacias**

**ACUMULADORES AUTOBAT LICENCIA BOSCH CARGADOS EN SECO, producidos bajo Licencias, Patentes y Procedimientos de la firma R. BOSCH G. m. b. H. de Stuttgart (Alemania). Que puede Ud. guardar en almacén o disposición del cliente, sin envase, ya que entran en servicio cuando Ud. los llena de electrolito.**

**AUTOBAT LICENCIA BOSCH**

La Iglesia de Montesión de Pollensa, templo maravillosamente cargado de historia, hace ahora 260 años que comenzó su construcción por la Orden de San Ignacio de Loyola; 218 años que fué bendecida; 192 que se terminó su decoración; 189 que fueron expulsados los jesuitas; 185 que tomaron posesión los capuchinos; y después de 118 años de abandono, el egregio poeta pollensin Mossén Miguel Costa y Llobera, hace 66 años, con profundo amor e inspiración, llevaba a efecto la restauración del magnífico templo. Hace 52 años que lo regentan los PP. Teatinos. Ahora, para proceder a la reparación de la fachada de tan bella iglesia, queda abierta una suscripción popular de donativos voluntarios que los Rdos. PP. Teatinos han encabezado con la suma de diez mil pesetas.

El llamamiento hecho por el Superior de la Orden Teatina en Pollensa, Rdo. Padre don Sebastián Albons, empieza a dar su fruto. Los pollensines, que estiman su historia y sus preciados tesoros, van entregando sus aportaciones, siendo la lista de recaudación la que a continuación insertamos:

Rdos. Padres Teatinos, 10.000 pesetas; don Fausto Morell y Tación, 25; don Nicolás Morell Cotoner, 25; don Antonio Tauler Artigues, 50; don Ignacio Rotger Vilalonga, 500; don Antonio Arborea Nadal, 300; Rdo. don Jaime Cifre Cerdá, 100; doña Catalina Sabater Serra, 100; don Antonio Cifre Suau, 25; don Rafael Mateu Coll, 50; don José Rotger Vilalonga, 600; don Ramón Reix Vila, 15; don Bartolomé Polar Capó, 100; don Desiderio Moreno Rubio, 5; don Juan Cerdá Sabater, 100; don Juan Cerdá Juan, 100; don Guillermo Vila Bosch, 50; don Antonio Company Salas, 15; don Petró Meliá Batuzá, 25; don Antonio Marqués Oliver, 100; don Miguel Bota Toixó, 50; don Jerónimo Bisanz Cifre, 50; don José Barceló Ochogavía, 100; don Juan Vives Rotger, 200; doña Margarita Cortés Marcha, 5; doña María Pérez Pérez, 10; don José Aguiló Forteza, 25; don Bartolomé Cifre Mañá, 100; doña Catalina Benassar Suau, 50; doña Margarita Prevencal Cánaves, c 15; don Guillermo Salvá March, 50; don Juan Martorell Vanel, 25; doña Francisca Juan Albons, 100. Total, 13.070 pesetas.

## EL FOMENTO DE TURISMO DE MALLORCA HA DONADO CINCO MIL PESETAS PARA LAS OBRAS DEL CALVARIO DE POLLENSA

El Fomento de Turismo de Mallorca ha donado la cantidad de cinco mil pesetas con destino a sufragar parte de los gastos de las obras del Oratorio del Calvario de Pollensa.

La reforma y obras realizadas en el Calvario fueron bendecidas en el año 1955 por el Muy Ilustre. Canonigo don Juan Rotger Niell. Dean de la Santa Iglesia Catedral Basílica de Mallorca, con asistencia de las autoridades.

La reforma de la Capilla se llevó a efecto siguiendo los estilos románico-gótico, con el fin de que la imagen de Cristo en la Cruz que preside —talla en piedra de una sola pieza que quizá data del siglo XIII— estuviera debidamente ambientada. Consecuentemente fué construido un ábside románico, con el rayado vertical tan característico, que sirve de adecuado fondo a la "Verge del Pen de la Creu"; y unas gradas de piedra dan acceso a la imagen.

Las obras a realizar ahora y que, según el proyecto, tienen que ultimarse antes de Pascua, son las de embalsar la preciosa capilla, y la construcción de la vivienda para el donado que ha de cuidar de la conservación del Oratorio.

Nuestro querido Economo don Miguel Gomilla Torres y la Obrería del Calvario agradecen en gran estima el donativo del Fomento de Turismo.

EL NUNCIO DE SU SANTIDAD, El Nuncio de Su Santidad Mon-



señor Hildebrando Antoniutti, el pasado viernes día 8 del actual, después de su visita al Monasterio de Lluch, se trasladó a Pollensa, siendo recibido por las autoridades locales en el sitio conocido por "Ca'n Berenguer". Monseñor Antoniutti, bajó de su coche y saludó a las autoridades y clero parroquial. A su llegada fué aclamado por los numerosos fieles congregados en aquel punto y por todos los niños y niñas de la villa que, provistos de banderines con los colores de la enseña del Vat-

cano, dieron la bienvenida al ilustre purpurado con aclamaciones de júbilo y vitores al Santo Padre, al Generalísimo Franco y a España. Monseñor Antoniutti pronunció unas sentidas palabras de agradecimiento e impartió la bendición a todos los presentes. Luego siguió, sin entrar en la población, su viaje a Formentor, donde, en Cala Murta, pudo visitar el monumento allí erigido en honor y memoria de Costa y Llibera, el egregio poeta de Pollensa.

EL CERAMISTA RAFAEL BORDOY HA REGRESADO DE PARÍS

El ceramista Rafael Bordoy ha regresado de París, donde ha permanecido cerca de dos meses. Allí ha trabajado activamente y ha expuesto su cerámica artística. Ha traído una colección de nuevas obras realizadas en la capital de Francia, que próximamente exhibirá en Mallorca.

JABON **Fella**

**PURIFICA, LAVA, PERFUMA Y EMBELLECE**

**CORRIENTE 5 ptes. - GRANDE 7 ptes.**

## Entusiasta recibimiento al Nuncio de S. S.

(De nuestro corresponsal.) —Las dimensiones del entusiasta recibimiento que Inca tributó a Monseñor Antoniutti, Nuncio de Su Santidad, quedan bien reflejadas en sus mismas palabras que lo califican como de gratísima e inolvidable impresión. Y así fué en efecto, inolvidable para el Nuncio y para Inca el momento de su llegada el viernes por la tarde a nuestra ciudad.

Para esperarle se trasladaron nuestras primeras autoridades religiosas, civiles y militares hasta el límite del término municipal, dándole allí la bienvenida al Nuncio acompañado del Ilmo. y Rmo. señor Obispo doctor Enciso Viana. Seguidamente se inició la marcha hacia la población dándole escolta al coche de Monseñor Antoniutti más de un centenar de motos que habían acudido a recibirle. La llegada del Nuncio ante la entrada de la iglesia parroquial resultó sencillamente impresionante. Monseñor Antoniutti se apeó del coche y entre los entusiastas y cariñosos aplausos de los inquiscentes que llenaban

completamente el recinto de la Plaza de la Iglesia y calles adyacentes, Monseñor Antoniutti entró en el templo donde después de la acción de gracias se dirigió a todos los fieles agradeciéndoles el recibimiento que le dispensaban y manifestando su satisfacción y complacencia al notar por esas notas externas de entusiasmo el gran amor y afecto filial que se siente en Inca hacia el Santo Padre Pío XII.

Después de su alocución el Nuncio de S. S. Monseñor Antoniutti salió de la iglesia parroquial, siendo despedido con clamorosos y entusiastas aplausos.

**SOCIALES**  
Días pasados dió a luz felizmente una hermosa niña, doña Petra Mayrata Alvarez-Paz, esposa de don Magín Reus.

También se vieron alegrados con el nacimiento de una niña los esposos don Damján Perelló Colom y doña Isabel Femenia. Reciban los felices padres nuestra mejor felicitación.

**ESPECTACULOS**  
Mercantil.—"La amada de Júpiter" en tecnicolor. De complemento "La espera".

Teatro Principal.—Hoy, Jueves, presentación de la orquesta de Blas Wilson con su espectáculo de variedades.

**Dr. Poyot** PRODUCTOS DE BELLEZA PARIS

Anuncia a su distinguida clientela, que una diplomada de su Escuela atenderá por las mañanas, de 10 a 1 y por las tardes de 4 a 7, del 18 al 22 de Febrero, todas las consultas y tratamientos, sobre explicaciones de sus productos, en

PERFUMERIA EXCELSIOR

Jaim. 11 64. Teléfono 2564. Plaza Col. 25. Teléfono 3247

**LA BELLEZA NO SE IMPROVISA**

En todo el mundo, las más elegantes damas siguen este sencillo y eficaz tratamiento de belleza.

Al acostarse aplíquese Crema POND'S "C" friccionando en pequeños círculos con los dedos, hacia las orejas y desde la garganta a la frente. Así, desaloja las impurezas y estimula la circulación.

**POND'S**

PRODUCTOS DE BELLEZA

CONCESIONARIOS: FEDERICO BONET, S. A. INFANTAS, 21 - MADRID

## Jerónimo Massanet, fué objeto de un cariñoso homenaje de despedida

(De nuestro corresponsal, GARA). — El domingo, en El Arenal, se celebró, en el Hotel Biarritz, una comida de compañerismo, como homenaje y despedida al notario don Jerónimo Massanet Sampil, quien durante veintitrés años ha venido ejerciendo dicho cargo en la ciudad de Lluchmayor, habiendo sido destinado voluntariamente en virtud de concurso a la ciudad de Llorca.

El acto resultó magnífico, pues, además de la espléndida diada que convidaba a disfrutar sus delicias, se sumaron al mismo representaciones de todas las fuerzas vivas de la ciudad, prueba elocuente del aprecio y estima en que Lluchmayor tiene a don Jerónimo Massanet.

El amplio comedor del hotel ofrecía a la hora de la comida un aspecto brillantísimo, presidiendo el acto el homenajeado señor Massanet, juntamente con las Autoridades civiles y eclesiásticas, que realizaban el mismo.

A la hora del brindis hizo uso de la palabra el industrial don Antonio Munar Ferrerjans, quien emocionado dijo expresaba en nombre de todos su gratitud, aprecio y estima, hacia quien fué siempre un padre, un consuegro y un buen amigo. Surtinos su marcha pero sabemos que es motivada por razones de ascenso y mejora de categoría profesional. Pero los lluchmayorenses se una siendo el amigo valiente, sincero

y fiel. Su recuerdo y estima quedará perenne en el corazón de todos.

Seguidamente le hizo entrega de un precioso obsequio de sus amigos presentes, que recibe el señor Massanet, vivamente conmovido, entre prolongados aplausos.

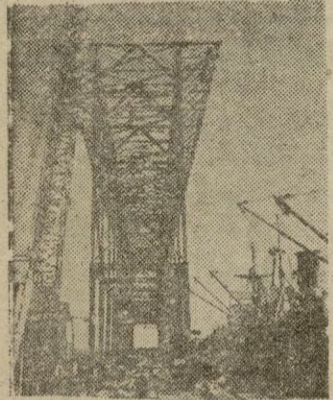
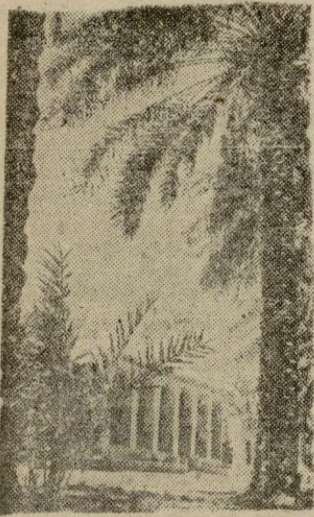
Habla don Jerónimo Massanet. Dice que ha estado acostumbrado siempre a una vida de lucha y de trabajo, que agradece el homenaje, porque sabe que es fruto de sentimientos nobles. Rinde un recuerdo a la memoria de don Miguel Munar y un homenaje de respeto, de simpatía y de honradez. Finalizó su brillante parlamento agradeciendo a las autoridades el haberle honrado presidiendo el acto.

El Rdo. señor Economo destaca el celo apostólico del señor Massanet y su inquietud por la salvación de las almas. Como Presidente de la Junta Parroquial de A. C. cargo que desempeñó durante varios años, trabajo incansablemente para que muchas almas y en particular las de sus amigos saborearan las delicias de los Ejercicios Espirituales. Finalizó con un adiós y hasta luego.

Hablaron después don Bernardo Llompart, el abogado don Miguel Salvá y el doctor don Jose Rossello, teniendo palabras de gratísimo recuerdo y de elogio hacia la figura de tan querido ciudadano.

Finalmente el Alcalde, camarada Lorenzo Clar, felicitó al homenajeado deseándole muchos éxitos en su nuevo destino y victoria de la lucha profesional. Pero el lluchmayorense se una siendo el amigo valiente, sincero

## HISTORIA FABULOSA DE LA DINASTIA SAUDI LA PERSONALIDAD DEL REY SAUD



Un típico paisaje de Arabia con las alrosas palmeras y una imagen de su pujanza y riqueza en petróleo.

La Arabia Saudí tiene una superficie cinco veces más grande que España. Por otra parte, dicha nación significa mucho para la vida religiosa musulmana. No hay que olvidar que en sus fronteras se engloban las ciudades de la Meca y Medina. Es, por lo tanto, eje de las peregrinaciones musulmanas.

La Arabia es una especie de cadáver geológico. Se trata de un desierto de color ocre oscuro, sin un árbol, sin una planta. Arrojos de arena. Por allí pasó el profeta con sus ojos ardientes. La dureza de la tierra lo hacía soñar con edenes y hurdes de negros ojos, entre ríos de miel.

### EL DESIERTO SE TRANSFORMA EN ORO

Este inmenso arenal de cerca de tres millones de kilómetros cuadrados asistió a un milagro. Arabia, de la noche a la mañana, se encontró con una riqueza fabulosa. Petróleo. Oro negro. En 1933 se fundó la A.R.A.M.C.O. (Arabian American Oil Company), a la que Ibn Saud cedió la explotación en un área de 800 mil kilómetros cuadrados. El monarca se reservaba la mitad del importe extraído. De esta forma la Monarquía saudí maneja una masa considerable de dinero. Ibn Saud, padre del actual monarca, creó en medio del desierto una auténtica ciudad de las mil y una noches.

Diez mil caballos. Objetos de oro. Sedas. Alicatados mosaicos en sus palacios, donde se perpetúan las historias de Harum-Al-Raschid.

### ALGO DE HISTORIA DE LA DINASTIA SAUDI

El segundo reformador del musulmanismo nace en 1691. Se llama Mohamed Abd-el-Uhab. Anhelaba la libertad que perfila el viento en los arenales de la Arabia. Se preocupa por devolver al árabe su concepto ascético y militar. La vuelta a aquellos gozcos que cantan en las viejas kasiras; el amor al caballo, a la oración, a las armas y a las mujeres. Proscribe el alcohol, la música y la danza, que blandean el carácter de los jinetes. Pero todo reformador necesita, al flanco, un guerrero que imponga su doctrina. Este fue Mohamed Ibn Saud, primero de la dinastía saudí, a quien casó con su propia hija.

Comienza una guerra que va a durar dos siglos. Tras varias generaciones aparecerá Ibn Saud el grande, precursor en la conquista de las ciudades santas. Entramos ya a la vida de Ibn Saud, deno-

**C**ONVIENE señalar unos cuantos datos estadísticos para que nos demos cuenta de la importancia que reviste el territorio y el rey que hoy es huésped de nuestro jefe de Estado.

minado "El zorro el desierto", padre del ilustre huésped que hoy nos visita. Los turcos, frente a la casa rebelde de los Saud, levantaron a los sumisos Raschid. Estos dominan en la Arabia protegidos por Constantinopla, pero en 1901, Ibn Saud, atlético, gigantesco, alto más de dos metros, penetró auxiliado por veinte hombres, en el palacio de Ryad y armó una

degollina de alcoba en alcoba. En duelo personal batió al representante del poder hachemita. Así reconquistó la provincia de Nedj. En 1913 se anexiona Al Aza y en 1933 posee todo el territorio que había sido de los Raschid.

### LA MECA Y MEDINA EN LA ARABIA

Pasan a su poder las ciudades santas de La Meca y Medina, con-

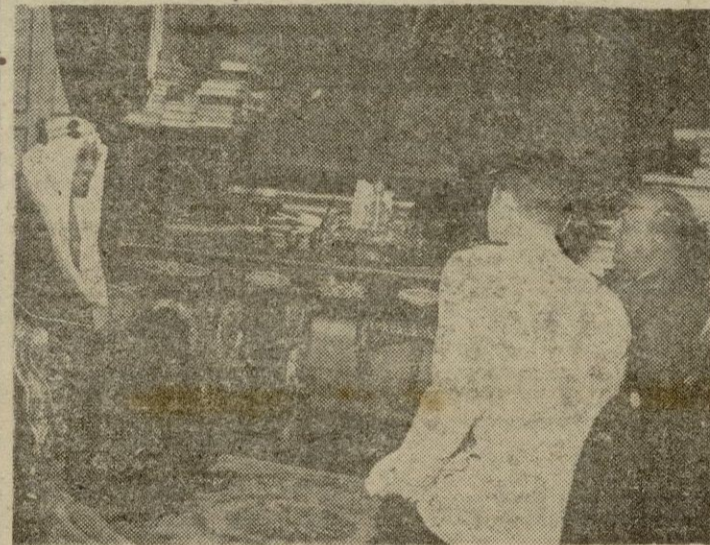
virtiéndose en la clave de las peregrinaciones religiosas. En medio siglo de lucha y con treinta heridas en las carnes instaura la actual Arabia Saudí. Pasa por allí como una sombra la figura fabulosa del coronel Lawrence.

### PERSONALIDAD DE NUESTRO HUESPED

A la muerte de este rey de leyenda le sucedió su hijo Saud Ibn Saud. Se trata del más oriental de sus herederos, ya que el otro, Feisal, adoptó costumbres occidentales. Es hijo de una cristiana maronita y ha sabido armonizar el modernismo de la vida presente que rige en el desierto. Por un lado las ciudades santas de La Meca y Medina, que emocionan el corazón ferviente de todo buen musulmán. Por otro, las zonas petrolíferas que continúan rindiendo un saneado ingreso para sus finanzas. Su viaje reciente a Norteamérica lo reviste de una importancia decisiva dentro del mundo árabe. Es partidario de la paz en todo el Oriente Mediterráneo. Pero como ha afirmado en Nueva York una paz tiene que ir acompañada de la justicia.

Llega, pues, a España, uno de los reyes árabes con mayor personalidad y con mayor importancia dentro de la vida musulmana. Esto pone una vez más de relieve la firme amistad que une a los pueblos orientales, con los que nos unen lazos de común historia con España. Un viento de memoria pasa por los viejos azulejos de nuestros patios; por las lacerias mudéjares de muchas de nuestras casas. Y, sobre todo, por el perfil de Córdoba, que en el Guadalquivir esoma sus naranjos o en la esbeltez de la Giralda.

RAFAEL MANZANO



Madrid. — S. E. el jefe del Estado, Generalísimo Franco, reunido con el Rey de Arabia Saudí, Saud Ibn Al-Aziz Al Saud, con quien tuvo una afectuosa entrevista.

## LA MAESTRA

Por PEDRO CABA

LUCILA GODOY, o Gabriela Mistral oye un día una voz que le llega de lo lejos, de lo hondo, de lo alto. Esa voz le llama por su nombre y le insta un camino: el de la luz a que alude su nombre. Lucila supone que esa voz es la astillita sonora de un lamento que un viento joven se ha dejado atrás, al herirse la cintura grácil o el tobillo fino en alguna quebrada natural, por entre bosques y cerros. No sospecha Lucila que esa voz le nace a ella en carne de grito, en las hondonadas de su propia alma. Allí ha sonado su voz última que, en lamento hecho música, ha de desangrarse en derrames de poesía. Lucila es creyente y amorosa y lo sabe. Y cree en las voces de lo hondo y ama el amor. Tiembla pálida y gozosa cuando sueña que esa voz que ella oye estremeciéndose, puede ser la de un viento joven y enamorado que la ronda, cargado de semillas de todos los tiempos y todas las geografías. Riachuelos de ternura manan, fluyen y cantan y se le derraman desde las oscuras quebradas de su ser, desde las grutas sonoras de su propio corazón. Es el amor inmenso, impersonal, de amar sin saber a quién, que no solo es caridad bien entrañada sino también hambre de coniugaciones supremas y esenciales, de donaciones altas y decisivas.

Pero Lucila tiembla porque teme que esa voz de amor y de llamada sea solo astilla o brizna de canción, de la canción de un viento transeunte y olvidadizo. Y sin decirse a sí misma del todo, espera. Se siente terriblemente sola y se cinea la propia soledad como una argolla, como un cilicio. Y en la espera, los arroyuelos de su ternura fluyen mansos, castos, sonando niños, reflejando imágenes infantiles, como tras la frente del río mineral se ve el paisaje hecho sueño. Toda Lucila piensa en los niños. Ella misma se sueña en suprema infantilidad dormida y mecida en la cuna suprema de su amor. Siente los frios de la intemperie que da la finitud sin lo materno, y quisiera envolverse en la compañía de muchos niños y calentarse entre los de ellos su corazón arrojado. Lucila se siente muy sola. Sigue el viento rondándole con vocéculas que se hacen clamantes porque vienen de lo lejos, de lo hondo, de lo alto. Pero esa voz canta un amor en promesa y pulsa y tañe en Lucila las hebras más sutiles de su corazón, inclinado y dulcísimo como un arpa. Cada vez que el viento le sueña dentro, en lo lejos y en lo hondo el arpa de su corazón desprende lágrimas

o notas como gotas de cristal enternecido.

Y sin saber como, Lucila se ha puesto a cantar; quizás como los niños, porque se siente sola y tiene miedo; o quizás canta con una vaga anhelación de sirena, para retener a ese viento joven y aventurero. El caso es que, creyendo poner el corazón al oído de la sandalia que pasa y canta, es ella, Lucila, quien está cantando sin saberlo del todo. Y cuando más Lucila y minera camina entre sus sueños cree oír siempre la voz de un viento (acaso un viento de su propia voz) que le dice junto al corazón: "Síguen cantando en tu soledad, bien abrigada con rumor de niños. Sigue hilando en músicas el vellón de tus dolores en silencio, pues una sonrisa entre lágrimas da siempre luces nuevas al alma y metales finos a la voz. Y ahí, en esa voz tuya hecha canción, está tu sino y tu gozo de gloria".

Y Lucila canta una lenta y leda canción solitaria, fragante de sonrisas, tibias y silencios hondos; una canción que es un modo de llorar manso y dulce. Se llama ahora GABRIELA MIS-



GABRIELA MISTRAL

TRAL. Y sueña y canta entre niños, y entre soledades, "más madre que todas las madres", porque "ama y defiende como ellas lo que no es carne de su carne". Y así va por el mundo absorta en su canción hilando soledades, silencios, trenzando los riachuelos de su ternura que le fertilizan su corazón cansado, que a veces sueña un júbilo de alas y se revuelve empujando dentro del pecho como un nido, entre vagas esperanzas como luces de atardecer. Cuando estos instantes bricos transponen en su alma vuelve a embestir la soledad, la intemperie, muda y violenta, y vuelve a pasar sobre ella un

viento fuerte de evocación y melancolía, y vuelve a sonar el arpa de su corazón, y vuelve a sonar la canción de Lucila, ahora más mojada de voz y más doliente de quejumbres de balido:

"Padre nuestro que está en los cielos ¿por qué te has olvidado de mí?"

Y Lucila, un día, se recompone interiormente, se queda escuchando más a lo lejos y en lo hondo de sí misma. Y piensa que así, cantando su soledad entre lagunas guardando gozosamente sus dolores, es más ella misma; su sino es cantar para otros. Acaso la voz oída era humildísima: anunciación; la anunciación de su voz y de su obra. Se acuerda Lucila de Gabriel el Arcángel. Ella es luz blanda y tenue y se llama Lucila; ahora se llamará Gabriela, evocando al Arcángel anunciador. Y como esa voz le viene de lo lejos, del Norte y del Poniente, se acuerda de otro gran poeta de la ternura que, como ese viento es "mistral", viento maestro o magistral viento maestro, como ella. Maestría es ella también, cogollo dulce y tierno de coros de niños que cantan y ríen. Ya está su nuevo nombre: GABRIELA MISTRAL. Y un día escribe un libro como un suspiro, como un copo musical de viento que se le escapa del corazón. "Desolación". Cualquiera día titulará otro: "Ternura". Se llamará Gabriela Mistral y solo será la madre de muchos niños. Solo será "maestra".

Y todavía un día se duele mansísima de su vocación. "Perdóname, Señor, por llevar el nombre de maestra que tú llevaste en la Tierra".

## George Bernanos en MALLORCA

Por LORENZO VILLALONGA.

La primera vez que George Bernanos nos leyó unos fragmentos de su "Journal d'un curé de campagne", allá en tiempos de nuestra república, mi hermano Miguel y yo reaccionamos de muy diferente manera.

A mí, la prosa de Bernanos me parecía propia de una mente confusa y maléfica, cosa que me chocaba tanto más cuanto que él era, en su trato, muy claro y cordial. A mi hermano algo imbuido por Spengler y la Nueva Edad Media de Berdidel le interesaba mucho en cambio, y veía en su autor a un gran novelista. El tiempo parece haberle dado la razón.

"Es un escritor de tercera categoría", comentaba yo. Y ni siquiera es francés. Me parece un alemán bastante pesado. "Pesado, me hacía notar Miguel, porque dice cosas que pesan. A más ¿qué entiendes por francés? ¿Colette? ¿Miomandre?"

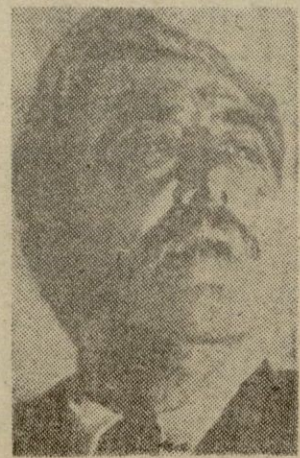
Sin duda "Olimpia y sus amigos" es un libro interesantísimo, de ambiente aventurero y típicamente parisién. Y sin duda Colette es una gran novelista, superior, desde luego, a Miomandre. Pero hace un cuarto de siglo yo solo conocía un aspecto de la literatura francesa, el aspecto sano de la razón latina y del ingenio, que va de Moliere hasta Anatole France. Aun hoy, sin embargo, después de haber tenido que recibir tantas cosas, sigue dominando en mí algo de aquella primera impresión que me produjo Bernanos.

El cual sacudido por inquietudes que llamamos bárbaras, pero que en rigor se aterroran siempre en Francia (Pascal, los jansenistas, Sartre, Mauriac) aspiraba a recoger algo más que los sonrisas de Celimena a los fríos aculleros de las damas decimonónicas. Realmente nos asediaban en 1935, una guerra nacional, seguida de otra mundial, que transformarían, hasta cierto punto, la plácida existencia de aquellos que solíamos llamar, sin gran exactitud "los franceses".

Por de pronto, antes de un año, Ives Bernanos, que era entonces casi un niño, se enrolaría

en nuestras filas y combatiría en el frente de Manacor. La actitud era lógica. Los Bernanos se consideran católicos y presuntivos con razón, de abolengo. (La madre de Ives desciende del mismo tronco que Santa Juana de Arco). Pero eran, al propio tiempo, inquietos y droláticos. Florece en la dulce Francia un catolicismo que no tiene nada de plácido y que ha sido a veces condenado por la Iglesia. Georges Bernanos no había de tardar mucho tiempo en escribir un libro contra Mallorca y contra nuestro prelado; los "Cementerios bajo la luna". A mí el libro me parece una española propia para gustar en Francia, ya que envaja en la psicología prefabricada de la España Negra. Contiene evidentes y setarías inexactitudes. Y sin embargo, su autor presuntivo de criterio independiente. Tanto presuntivo, que en mi casa le oí decir una tarde que la idea del infierno "no le resultaba simpática".

Original y peligrosísimo católico. No solo posee un temperamento brumoso, sino una formación influida por el protestantismo, un ansia de reforma y, estoy por decir, de extravagancia. "Diálogo de Carmelitas" fue concebido como un guión cinematográfico. Era, sin duda, un hombre de talento, pero era también un romántico —lo más opuesto, en mi sentir, a un buen católico, que viene obediendo a acotar ciertas reglas, e, adas por Roma.



BERNANOS.